

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Obras De Luis de Camoens

Camões, Luis de

Paris, 1759

Index De Todos Os Nomes Proprios

urn:nbn:de:gbv:45:1-2633

INDEX

DE TODOS

OS NOMES PROPRIOS

CONTEUDOS EM ESTE POEMA:

*RECOLHIDOS, E ORDENADOS
por JOAM FRANCO BARRETO.*

ABASSIA, parte de Africa, dividida de Arabia com as portas do mar roxo; cujos povos se chamam Abyxins, ou Abassis, fugitos ao Prete Joam, hum dos grandes Reys do Oriente, & dos mais poderosos de Africa: porque tem debaixo de seu mando mais de 40 Reynos. Abyla, monte de Africa, sobre o qual está a cidade de Ceuta, pertencente aos Reys de Portugal. Chamam os autores a este monte Coluna de Hercules.

Abraham, primeiro Patriarca, he a faber o primeiro dos pays, do qual, & de Agar sua escrava, dizem os Mouros que procede Mafamede. Abrantes, lugar, & Condado de França.

Abrantes, vila de Portugal, junto do Rio Tejo. Accias guerras, as que ouve entre Augusto, & Marco Antonio, no Cabo Figalo, que os antigos chamavam Accio: em as quiaes Marco Antonio, & Cleopatra Rainha de Egypto foram desbaratados.

Achemenis, Regiam de Persia onde se fazem as melhores alcatifas, & tapiceria do Mundo.

Acheronte, Rio Infernal, segundo fingem os Poetas.

Achilles, Principe Grego fortissimo, filho de Peleo Rey de Theffalia, & de Thetis filha de Chiron. Matouo Paris enganosamente em Troya, no templo de Apollo, onde havia ido sobre o concerto de casar com Policena filha de Priamo. Acidalia, sobrenome de Venus; dita assi por huma fonte deste nome, que está em Beocia.



adonde se lavam as Graças, dedicadas a Venus. Acrocerauos, montes de Epiro, a que hoje chamamos Albanias. Os Poetas os chamam infames, pelos naufragios, que ali acontecem.

Acrilio, Rey dos Argivos, filho de Abante: o qual querendo ter a Danae sua filha recolhida, & guardada, a meteo numra torre, que alguns querem fosse de metal; porem nem isto lhe valeo, porque Jupiter convertido em chuva de ouro entrou na sua camara, & ouve della a Perfeo.

Acteon, filho de Aристeo, & Autono: do qual contam os Poetas, que chegando a beber em huma fonte, vio a Diana, que os Antigos tinham por Deosa da Caça, a qual se enfava lavando com suas companheiras, & fentida de Acteon a ver em aquele estado, o converteu em Cervo, & logo visto de seus caens foi por elles mesmos elpedeçado.

Adam, primeiro homem, & primeira figura de Deos, viveo 930 annos, & esteve no limbo 5231. **Adamalor**, hum dos Gigantes filhos da Terra; os quais tendo guerra com Jupiter, foram vencidos, & sepultados debaixo de diversos montes, como Adamalor transformado no cão, que communimamente chamamos da Esperança. Do nome deste Gigante se lembrou Sidonio, & Carlos Estephano em seu Diccionario, ainda que Claudio, & outros o chamam Damalor.

Adem, cidade na Arabia Felix, situada ao pé de huma ferraria, a quem os Naturacs chamam de Arzira, que he toda de pedra viva, sem arvore, nem erva alguma.

Adonis, bellissimo mancebo, filho de Cinara, & de sua filha Mirrha, a qual foys convertida em huma arvore de seu nome. Foy este muito amado de Venus.

Adriatica Venesa, chama-se assi esta cidade por estar fundada no mar Adriatico, o qual se chama assi de huma cidade por nome Adria, que antigamente esteve entre as bocas do rio Po, de que agora nam ha rasto.

Africa, nome da terceira parte do mundo, & de huma cidade principal della.

Africo, he vento, que os marinheiros chamam Oestudueste.

Affonso; sínco Reys teve Portugal desse nome, & todos de muito valor: o primeiro filho do Conde

- Dom Henrique : o segundo filho del Rey Dom Sancho primeiro : o terceiro filho do mesmo Rey Dom Affonso segundo : o quarto filho del Rey D. Dinis : o quinto filho del Rey Dom Duarte. Aganipe , fonte de Beocia , dedicada ás Mufas. Agar , ecrava de Abraham , da qual dizem os Moutos que procedem , & aíli se chamam netos de Agar , & Agarenos. Agrípina , may do Emperador Nero. Alace , filho de Thelamon , & de Hesione , filha de Laomedonte. Foi o mais valerolo , & esforçado de todos os Gregos depois de Achilles. Do qual se diz , que como (Achilles morto) pedisse suas armas , & Ulysses com sua eloquencia movesse os animos dos Juizes Gregos , para que a elle lhas dessem , endoudeecendo de paixão , & entendendo que matava a Ulysses , & seus companheiros , matou muito gado , até que se matou a si mesmo , de cujo sangue , dizem os Poetas , sahio a flor Jacinto. Aniam , ilha sita em huma ponta da terra da China , & na boca da enseada Cauchichina , em a qual se pesca aljofar , & perolas. Alânquer , villa de Portugal. Albis , hum río de Germania , chamado vulgarmente Elva , ou Elba : o qual nace em os montes , que dividem a Bohemia & Moravia , de Suevia , & penetrando a Saxonía entra no mar Oceano. Albuquerque , he o grande Affonso de Albuquerque , que foecedo a Dom Francisco de Almeida na governança da India. Alcacer do Sal , villa de Alentejo. Alcino , Rey dos Pheacos , na ilha Corciza , diligente cultivador de hortos , & pumares ; o qual recebeuo em sua casa a Ulysses affligido com seus companheiros humanissimamente. Alenastro , foi este Duque fogro del Rey Dom Joam o primeiro , & irmão del Rey Duarte de Inglaterra. Alexandre , cognominado o Magno , foi filho da Philippo Rey de Macedonia , & foy liberalissimo. Alcides , cognome de Hercules , de Alco seu avô , ou de , alcy , dicçam Grega , que significa vigor , ou força. Alcyoneas aves , sam os Massaricos , em os quais Alcyone filha de Eolo foi convertida. Almena , may de Hercules.



Acoram , he entre os Mouros o livro de sua seita maldita , composto por Sergio Monaco , em o qual pos algumas cousas da ley Moçayca , algumas da Evangelica , & muitas falsas .

Alecto , huma das tres Furias Infernaes .

Alemania , província de Europa bem conhecida , cheya de Principados potentissimos , de Cidades grosifissimas , povos , & mantimento infinito . Primeiro foy chamada Germania .

Algarves , Reyno anexo ao de Portugal .

Almeidas , estes foram Dom Francisco de Almeida , primeiro Visforey da India , & Dom Lourenço de Almeida seu filho .

Aloe , genero de pao , muito presado , semelhante ao de Aquila .

Alpheo , Rio que nace junto a Elis , cidade de Arcadia , & corre ate Achaya , & sumindose ali na terra , corre por baixo do chão , & do mar larguissimo espaco , & vay fayar à fonte Arethusa de Sicilia , disse agora vulgarmente Rosea .

Alvaro ; de dous faz o Poeta mençam , hum he Dom Alvaro de Castro , filho da Dom Joam de Castro , o qual deixando seu pay em Goa , foy no meyo do Inverno a socorrer Diu ; & o outro Alvaro de Braga , ou Alvaro Dias (que no forenomo descordam Barros , & Góes) o qual com Diogo Dias , ou Correa (em que tambem os sobreditos variam) ficaram em Calecut por feitores , em quanto se a fazenda vendia .

Amalthea , filha de Melisso Rey de Grecia , foy ama de Jupiter , a qual tinha hum corno , chamado communemente Cornucopia , que tudo o que queriam achavam nelle .

Amalis , Rio de Alemania , grande , & navegavel : corre entre o Rheno , & o Albis , & entra no Oceano , junto a Emden Metropoli da Phrygia Oriental .

Ambrosia , especie de erva semelhante ao Apio , manjar (segundo os Gentios) dos Deoses .

Amon assi se chamava Jupiter em figura de Caneiro , como era adorado em Lybia .

Ampaza , cidade da Persia nos confins de Ormuz . Ampelufa , promontorio entre Ceuta , & Tanger : chamase hoje a ponta de Alcacere .

Amphion Thebas : contam os Poetas , que foy Amphion hum musico tam excellente , que em tocando a sua viola , & cantando , o seguiam

as couſas iſenſiveis, como pedras, paos, &c outras couſas ſemelhantes, & que deſta ma- neira ajuntou a pedra, com que fez os muros a Thebas, ciudad de Beocia, que hoſe ſe diz Eſtybes: & por eſta razao os Poetas a chamam Amphionea: na qual dizem, naceo Bacchio.

Anchyfes, filho de Capys, & pay de Eneas, ao qual ouve na Deoſa Vénus.

Andalufia, ſegundo el Rey Dom Affonso o Sabio, he toda aquella terra, que eſta deſde o Rio Guadiana, ate o mar Mediterraneo, & deſde o mar Oceano ate o rio Xucar, affi como cae no mar Mediterraneo.

Andromeda, filha de Cepheo Rey de Ethiopia, & de Caffiope; & tambem hum signo celeſte.

Anibal, Capitam valerosifſimo, natural de Cartago ciudad antiga de Africa.

Antam Vatquez de Almada, Portuguez valerosifſimo, & hum dos doze Cavalleiros, que foram a Inglaterra pedidos pellas Damas daquelle Rey-no, para as defagrarar de certos Cavalcitos In- grebes, que as haviam publicamente afrontado.

Antartico polo, he o ful.

Antenor, hum dos principaes Troyanos, que en-tregaram por traicam Troya aos Gregos, a qual queimada, fe acolheo a Italia, & edificou no territorio de Venefia huma cidade, que de ſeu nome ſe chamou Antenoria, & hoſe Padua.

Anteo, Gigante filho da Terra, & primeiro fun-dador de Tingi, que agora ſe diz Tanger.

Antonio: hum he Antonio da Silveira, Capitam de Diu, a qual elle defendeo valerolamente de Solimam Baxa, Rey do Cano, que foi fobre elle com 63 vellas de Turcos, & 1200 homens, aos quais desbaratou com muito pouco poder. O outro Marco Antonio cittadim Romano prin-cipal, o qual em compagnia de Marco Lepido, & de Cefar Octaviano teve o governo do Ro-mano Imperio. Delle ſe conta que era tam afei-coado a musica, que por ouvir trovinhas, & chifões de Glaſita, deixava a ſua mulher Fulvia.

Anubis, em lingua Egypcia significa cam, em cuja forma os Egypciros honraram ao Deos Mercurio. Aonia, parte montuosa de Beocia, em a qual ha-via huma fonte, que todos os que bebiam della ficavam Poetas.

Apelles, pintor eximio.

Apenino, monte altissimo, ſituado justamente

I N D E X.

384
no meyo de Italia. Começa nos Alpes , & acaba no estremo de Calabria.

Apio , foy Governador de Roma , o qual por querer tomar huma Virginia a seu marido , acabou mal a vida preso em ferros .

Apollo , filho da Jupiter , & da Latona , tido entre os Antigos por Deos da sabiduria , dos Poetas , das Musas , & se torna ordinariamente pelo Sol . Apulia , Regiam de Italia , vîsinha ao mar Adriatico . Aquilo , vento Septentrional . Ara , constellaçam celeste .

Arabia , Provincia entre Judea , & Egypto .

Arabio , o natural de Arabia , donde dizem que era Mafamede .

Arabica lingua , a lingua dos Arabes , chamados corruptamente Alarves ; & se falla nam só em Africa , mas na Persia , & muitas partes de Asia . Aragam , Reyno de Espanha , cuja Metropoli he Saragoça .

Araipas , hum certo Medo , a quem Cyro Rey dos Persas deu a guardar Panthea , mulher de Abra-datas Rey dos Sufos , que cativeara no arraval dos Assirios : & le ouvera perder com ella , se o mesmo Cyro o nam remediará tirandola das maôs .

Arcadia , Provincia na Morea , dita assi de Arcade filho de Jupiter , sujeita hoje ao Gram Cam .

Archetipo , he o traslado primeiro , ou principal forma de qualquer cousa ; & o Poeta o torna por Deos Nosso Senhor , criador de todas as couosas .

Arcitudo he huma estrella , na parte septentrional , que he o Norte .

Arethusa , fonte de Sicilia junto a Saragoça , em a qual foy convertida Arethusa Nympha de Diana , amada de Alpheo .

Argo , cidade insignie de Grecia , dedicada à Deosa Juno : dita assi do nome del Rey Argos , que reynou nella .

Argos , a primeira nao , que (segundo a Philo-
sophia Ethnica) ouve no mundo , em a qual Jalon , & seus companheiros passaram a Colchos à roubar o vellocinho de ouro : ainda que segundo as divinas letras , primeiro foi a Arca de Noe . Ouve tambem hum pastor desse nome , filho de Aristeo , que dizem tinha cem olhos , & foi morto por Mercurio , andando por man-
dado



dado de Juno em guarda de Io , amada de Jupiter. E he tambem Argos huma confellaçam celeste.

Argonautas, foram huns Cavalleiros Gregos , que em a nao Argo foram na conquista do Vello-cino de Colchos.

Aries, confellaçam na zona torrida , a qual ha hum dos doze signos celestes.

Armenia, Regiam de Asia , entre os montes Taur-ro , & Caucais, a qual se divide em mayor , & menor.

Armusa , cidade antiga na terra de Magostam , vizinha de Ormuz , da qual hoje nam aparecem mais que as ruinas.

Aromata , he o cabo Guardafu , no fim da terra de Africa , & no principio de Asia .

Arquiquo , lugar de Ethiopia , sujeito ao Preste Joam , & unico porto de toda aquella costa.

Arracam , Reyno , que confina com o de Bengala , nas partes da India.

Arronches, lugar de Alentejo.

Arfinatio, he o que nos agora chamamos Cabo Verde.

Arfinoe , filha , ou irmãa de Proloomeu Rey de Egypto , a qual fundou hum lugar , que de seu nome se chamou Arfinoe , & agora Suz , na costa do mar roxo.

Artabro , he o monte , a que hoje chamamos Cabo de finis terræ.

Arzira , huma serra na Arabia Felix , toda de pedra viva , sem arvore , nem herva alguma.

Asaboro , he hum Cabo , a que os nossos chamam Moçandam , no Reyno de Ormuz .

Asia , a terceira parte da terra em numero , ainda que a metade em quantidade.

Affiria , Provincia de Asia , dita vulgarmente Soria , ou Suria.

Aftianas , filho unico de Heitor , & de Andromacha , ao qual Ulysses lançou de huma torre abaxio , quando os Gregos entraram na cidade de Troya.

Astrea , filha de Afstro Gigante , & de Aurora , ou , segundo outros , de Jupiter , & Themis.

Asturias , Provincia de Espanha , cuja Metropoli he Oviedo , adonde se salvaram na iniúdaçam dos Arabes , aquelles poucos Godos , que cíaparam , & com muitas reliquias de Santos.

Athamante , foy conduzido por Juno a tanta fu-

Tom. I.

K k

ria, que faindolle ao encontro seu filho Learco, o matou, do que espantada, & atemorizada Ino sua mulher, com outro filho Meliceta, se lançou no mar, & foram convertidos em Deoses marinhas.

Athenas, cidade na Grecia, domicilio antiga-mente de todas as doutrinas, ainda que hoje de todo destruida.

Atila, Rey dos Hunos, & de Dacia, chamado a-acute de Deos.

Atlante, filho de Japeto, & Climené, ou Afia Ninfa, & irmão de Prometheo, soy Rey de Mauritania, Província de Africa, do qual se diz que tem o mundo em os ombros. Este avi-fado do Oráculo que se precaste de hum filho de Jupiter, nam dava hospicio a pessoa alguma, o que sofrendo mal Perseu filho de Jupiter lhe mostrou a cabeça de Medusa, & logo soy con-vertido em hum monte de seu nome, o qual he na Mauritania, onde reynou, & hoje se chama Carena, tam alto que seu cumenunca se mostra descuberto de nuvens.

Atropos huma das tres Parcas: ve Parcas.

Avás, povos do Oriente, fugitivos ao Rey de Syam.

Augusto, significa lugar venerando, & sacro com alguma cerimonia; donde veyo, que todos os successores de Cesar em o Imperio até estes tempos, sram chamados Augustos, & o de quem o Poeta faz mençam soy Octaviano.

Aurea Chéronefo, ha Malaca.

Aurora, filha do sol, & da terra, mulhér de Titam, & may de Memnon Rey de Etiopia. He propriamente aquella claridade, que no Ceo apparece antes que o Sol faya. È neste Poema havemos de entender por Reynos, terras, ou portos da Aurora, a India, por estar no Oriente. Aultro, vento da parte do Sul, chamado, vul-garmente vändaval.

Aufonia, soy antigamente parte de Italia, hoje se toma por toda Italia.

Axio, rio chamado hoje Brade, ou Varadi, o qual atravessa Macedonia.

Azenegues, povos de Africa, dos quais se começa a terra de Guiné: he terra muito falta de agua, & mantimentos.

B A B E L, envez de Babylonia,

Babylonia , cidade dita a grande , onde foi a grande torre de Nembroth , pella qual foram divididas as linguas . Edificoua , segundo alguns . Semiramis Raynha do Egypto , com tain admiraveis edificios , que com razam foy conta da entre as sete maravilhas do mundo . Passalhe pello meyo o rio Euphrates , & antigamente foy dita Memphis .

Bacaim , lugar entre Chaul , & Diu , em cuja forteza havia 400 peças de artilheria , quando o grande Nuno da Cunha a tomou no anno de 1533 .

Bacanor , lugar da India na costa do Malavar , em cujo porto Lopo Vaz de Sampayo destruiu húa grande armada de Paraos del Rey de Calecut . Baccho , filho de Jupiter , & de Semele , foy o primeiro que achou o triunfo , o modo de comprar , & vender , a musica , & o uso do vinho , do qual os Antigos o fingiram Deos .

Bactro , Rio na Regiam Bactriana de Asia ; o qual nace no monte Touro , & querem alguns que hoje se chame Bachara .

Badajoz , cidade da Estremadura , fronteira a Elvas . Baldunio , hum esforçado Cavalleiro no tempo de Carlos II , Emperador dos Romanos , a quem furtou huma filha , por nome Juditha ; & o Emperador nam semente diffimulou a afronta , mas com ella lhe deu a terra de Frandes , que naquelle tempo era deserta , & elle a aproveitou , & povoou .

Banda , sam sincos Ilhas , que contem este nome , habitadas de Mouros , & Gentios , entre a Jaoa , & Maluco : em as quais ha muita noz nofcada , cujas arvores sam como loureiros .

Barbora , lugar em Africa , muito abundante , em o qual o Capitam Antonio de Saldanha queimou muitas naos a Mouros .

Barem , huma ilha de Ormuz , onde se pesca o aljofar .

Baticalâ , fortaleça na costa do Malavar , algumas 30 leguas de Goa .

Beadala , cidade junto ao cabo Comorim , destruida por Martin Affonso de Sousa , Capitam mór do mar da India , em tempo do Governador Nuno da Cunha .

Beatrix , foy filha del Rey Dom Fernando de Portugal , casada com el Rey Dom Joam de Castella .

K k ij

I N D E X.

388
Beja, cidade de Portugal, na Província de ALENTEJO.

Belem, acerca do nosso Poeta he a casa de Nossa Senhora de Belem, a que deu principio o Infante Dom Henrique, ennobrecida despois por el Rey Dom Manoel, sita no lugar chamado antigamente Reffello, donde partem nesse Rey no todas as armadas para fóra.

Belifario, valerosissimo Capitam de Justiniano Emperador: o qual ouve grandes vitorias em Peria, & em Italia, & pagoule Justiniano com o prender, & defetarrar.

Bellona, Deusa das batalhas, irmãa, & cocheira de Marte.

Bengala, Reyno Oriental, abundante, & rico, pello meyo do qual passa o rio Ganges.

Benjamim, tribo entre os Hebreos, o qual por forçarem huma mulher do Tribo de Levi, acabou de todo, & a terra foy assolada.

Benomotapa, ou Menomotapa, he o mesmo, que entre nós Emperador, & he nome do Senhor do grande Reyno de Sofála.

Berberia, terra de Africa, onde antigamente foy Rey Anteo, hum dos filhos da Terra.

Bethis, he o mesmo que Guadalquivir, rio de Espanha.

Bible, fonte de Mesopotamia, em a qual foy convertida Biblia filha de Mileto, a qual amava muito ao irmão Cauno, de quem nam era amada.

Bintam, Reyno da India.

Bripur, lugar na Costa do Malavar.

Biscainho, o natural de Biscaya, província de Espanha, abundansissima de ferro.

Bizancio, he Constantinopla, corte agora do Gram Turco.

Boemios, sam os de Boemia, Província de Europa, a qual fez Reyno o Emperador Federico.

Bolonhes, este Conde de que o Poeta faz mençam, foy Dom Affonso irmão del Rey Dom Sancho de Portugal.

Bootes, constellaçam celeste, chamado o sete estrello, & se toma pelas partes do Norte.

Boreas, he o vento, que communimente chamam Nornordeste, & assi pellass partes Boreas entenderemos as do Norte.

Borneo, ilha muito grande, & muito fertil, &c



abundante de todas as couzas, principalmente de canphora.

Bramas, naçam sujeita ao Rey de Syam.

Bramenes, affi chamam os Malayares aos seus Religiosos, os quaes seguem a feita do Philosopher Pythagoras.

Brasil, Província na America, chamada por outro nome Sancta Cruz, o qual lhe deu Pedro Alvares Cabral, que a descubriu no anno de 1500. Brava, cidade na costa Melinde.

Bretanha, he Inglaterra.

Briarco, Gigante celebre, filho da Terra, do qual dizem, tinha cincuenta corpos, & cem braços.

Brigos, segundo alguns, Rey de Espanha.

Brusios, ou Barusios, povos de Brusia, Província da Sarmacia.

Bufiris, foi hum grande tyrano de Egypto, o qual sacrificava os hospedes a seus idólos.

CADMO, filho de Agenor Rey de Phenicia, o qual indo por mandado de seu pay buscar a Europa sua irmãa, que Jupiter havia furtado, como a nam achasse, nem se atreveu tornar a seu pay sem ella, fundou em Beocia a cidade de Thebas, & como seus companheiros fossem já todos mortos, por huma grande serpente, que sahio de huma fonte, onde haviam ido por agua, Cadmo em vingança delles a matou, & semeando seus dentes, nasceram delles homens armados, os quaes pelejando entre si se mataram, excepto cinco, com que edificou a cidade.

Cairo, grandissima, & admiravel cidade, edificada no coraçam de Egypto, a qual dizem tem de circuito 22 milhas, sem compreender muitos & grandissimos arrabaldes. He terra de grande trato, & comercio de toda Asia, Africa, & Europa.

Calayate, lugar de Socotorã para Ormuz.

Calatrava, o Mestre de que o Poeta faz mençam.

Calecut, cidade do Malavar, & a mais rica de toda a India: da qual se chaina Calecut toda a terra de Malavar.

Calisto, filha de Licaon Rey de Arcadia, mudada em Urso por Juno, & depois em Estrela por Jupiter, a qual se toma pello Norte.

Calliope huma das nove Musas, & a principal, & affi invocada dos Poetas nos versos heroicos.

K k iij

Calpe, hum monte de Gibraltar, chamado Herculano do Poeta, por se dizer huma das colunas de Hercules.

Calypso, filha de Tethys & Oceano grande esperdiçada de Ulysses, o qual a nam largara nunca, se Jupiter, a requerimento de Pallas, o nam obrigara.

Cambaya, Reyno muito rico, & abastado, pello qual entra o rio Indo.

Cambalo, he huma pequena ilha junto a Cochim, onde Duarte Pacheco desbaratou tres vezes ao Samorim.

Camboja, Reyno maritimo sujeito ao Reyno de Syam, pello qual passa hum grandissimo Rio chamado Mecom, que quer dizer Capitam das aguas; cujo nacemento ha na China.

Camenas, nome das Musas.

Campaspê, huma das principaes concubinas de Alexandre Magno, o qual mandando retratar por Apelles, vioo ao pintar tam namorado, que lha deu por mulher.

Cañace, filha de Eolo, Rey dos ventos, a qual secretamente concebeo, & pario de Macareo seu irmão: & entendendo isto seu pay, mando deitar os mininos aos caens, para que os espedacafsem, & mandou a Cañace húa cípada numa mão, & a pena n'outra, escreveo a seu irmão aquella carta, que Ovidio refere entre as Heroidas.

Cananor, Reyno da India, na costa de Malavar. Canara, sam os moradores do Reyno Bisnaga. Canareas, sam doze ilhas no mar Oceano, as quais os Escritores antigos chamavam Fortunadas.

Cañas, lugar de Apulia, junto ao qual Anibal desbaratou os Confules Paulo Emílio, & Terencio Varram, com morte de 4000 Romanos, & foy tam grande o numero dos Cavalleiros, que se tomaram tres alqueires de aneis, os quais só a gente nobre podia trazer, & foy a mayor perda, que os Romanos tiveram em sua Monarquia.

Cancro, signo celeste. Candace, Raynha de Ethiopia, no tempo de Augusto; de tam grande animo, & de tal merecimento entre os seus, que dali por diante todas as Raynhas de Ethiopia foram chamadas Candaces.

Canusio , lugar de Apulia , vissinho de Canas .
 Capadoces , os moradores de Capadocia , parte de
 Natholia , que hoje chamamos Turquia ,
 Carlos : de dous faz o Poeta intencionam ; o primei-
 ro chamado Magno Rey de Franca , & Empe-
 rador Christianissimo , filho de Pipino , & de
 Berta , filha do Eracio Imperador de Constan-
 tinopla . O segundo foy Carlos segundo , Empera-
 dor dos Romanos , pay de Juditha , que casou
 com Baldovinos : vide Baldovinos .

Carnanha , Regiam da India .
 Carpella , he o cabo Jaque , fora da garganta
 do estreito Perfico .

Carthago , cidade celebre de Africa , infesta aos
 Romanos , & enfim vencida ; da qual era na-
 tural , & Rey hum dos musicos , que o Poeta
 diz , he a saber Jopas , hum dos competidores
 da Raynha Dido .

Caspia ferra , Cäpios montes , & Cäpios aposen-
 tos , tudo vem a ser huma coula mesma , & fi-
 namente huma regiao de Scithia .

Cassiopea , ou Cassiope , mulher de Cepheo , Rey
 de Ethiopia , a qual (contam) se quis preferir
 em fermotura as Nimpas , pello que elles in-
 dignadas araram sua filha Andromeda a hum
 penhasco , para que huma bela marinha a
 comeisse ; mas Perfeo a livrou , & casou com
 ella , & Cassiopea , pelos merecimentos do
 genro , foy trasladada ao Ceo , & agora he huma
 imagem , ou Constellaciam delle .

Cassio Sceva , Capitam de huma compagnia de
 Cesar , o qual estando à porta de hum lugar de
 Macedonia , foy cometido por muitos inimí-
 gos , & tendo já hum olho quebrado , muito
 mal ferida huma coxa , & o braço , & o escu-
 do espedacado , com muitas feridas por todo o
 corpo , nunca se quis render .

Castelbranco , foy Dom Pedro de Castelbranco
 Capitam de Ormuz , em cujos mares ouve gran-
 des victorias dos Turcos .

Castella , fam duas Provincias de Espanha com
 este nome , & dividindose com huma monta-
 nha , que começa nos confins de Navarra , &
 acaravessa quasi toda Espanha ate o mar : se
 distingue tambem com os nomes de velha , &
 nova ; da nova he cabeca Toledo , & da velha
 Burgos .

Castro , foy Dom Joam de Castro , Viso Rey da

892 India, o qual teve muitas victorias contra el Rey de Cambaya, & contra o Hidalcam, & fez outras muitas causas dignas de memoria. Caterina, Virgem & Martyr, sepultada no monte Synay.

Catilina, Lucio Sergio Catilina, Consul Romano, o qual determinou, com outros de sua parcialidade, apoderar se de Roma.

Cauchichina, he Reyno Oriental junto a Cambaya; ao qual os naturaes chamam Cacho.

Caudinas forcas, aquellas, por onde os Samnites, povos de huma Regiam de Italia, obligaram passar sem armas aos Romanos, capitaneados pelo Consul Sp. Posthumo; afronta de que os Romanos se vingaram bem.

Chaul, cidade no Reyno Adecam, que corruptamente chamamos Daquem, distante da cida de de Diu 50 legoas.

Chersonefo aurea, he Malaca, cabeça de todo o Reyno assi chamado; cujo porto he muito bom, & frequentado de todas as naçoes do mundo, por ser muito abundante de todas as causas.

Chiamay, lago donde nace o Rio Menam, que fende de alto abaxio todo o Reyno de Syam.

Chimera, monte de Lycia, o qual lança fogo pelo mais alto, & no tempo passado era muito povoado de Leomens, Cabras montesfas, Serpes, & outros bichos venenosos, donde os Antigos fingiram ser hum monstro de tres cabeças, de Leão, Cabra, & Dragaõ, por cujas bocas sahia muito fogo.

China, Imperio grande, & rico do Oriente, dividido em 15 Províncias, em as quais se contem 245 cidades notáveis, alem de outras terras, castellos, villas, & lugares infinitos.

Christovam (Dom), entendeſe da Gama, o qual indo por mandado de D. Estevam da Gama, Governador da India, em favor do Preste Joam, contra el Rey de Zeylā, desbaratou duas vezes os Mouros, com 500 Portuguezes, que levava.

Cybele, may dos Deóes gentílicos, & mulher de Saturno: a qual dedicavam o pinho, por quanto Atys, a que soy muito afeiçoadas, foi convertido em esta arvore.

Cicerio, he M. Tullio filho de hum Tullio, & de Olbia sua mulher, Consul Romano, & por si assaz conhecido, & louvado.



Cyclopes , foram tres , Brontes , Scropes , & Piracmon , filhos de Neptuno ; aos quais finge os Poetas obreiros de Vulcano , ferreiro de Jupiter seu pay , em a Ilha Lipara , huma das Eolidas , que estam entre Italia , & Sicilia . Cycones , povos de Thracia , os quais tiveram muita guerra com Ulysses , depois da destruiçam de Troya .

Cilicios , iam os de Cilicia , que hoje se chama Carmania , regiao da menor Asia .

Cyleneo , he Mercurio , chamado assi de Cylene monte de Arcadia , onde naceo , & era venerado .

Cynifio , Rio de Africa .

Cingapura , he hum cabo de terra de fronte da Ilha Samatra .

Cyniras , Rey de Chipre , o qual de huma sua filha chamada Mirra , teve Adonis , por onde o Poeta o chama filho & neto de Cyniras .

Cynirea , he Mirra , filha de Cyniras , a qual foy convertida em huma arvore de seu nome .

Cynofuta , constellaçam celeste , chamada por outro nome Ursa mayor .

Cintra , lugar de Portugal , na costa do mar Oceano , a cuja serra chama Varrão Monte Tagro , & outros . serra da Lua .

Cypariso , filho de Telepho , matando por desafete hum cervo , a que elle amava muito , ficou tam sentido , que Apollo , de quem foy muito amado , tendo piedade delle , o converteo em Ciprefte .

Cyphisio flor , he o lirio , em que Narciso , filho da Nympha Liriope , & do rio Cyphiso foy convertido .

Cypria Deosa , he Venus , chamada assi de Cipro , onde era venerada .

Cypo , he a ilha Chipre , no mar Mediterraneo , fugeita hoje au Grano Turco .

Circes , fam as feiticeiras , porque Circe filha do Sol , & de Perse Ninfa o foy tam famosa , que com seus encantos , & feiticerias transformou (segundo contam as fabulas) os companheiros de Ulysses em porcos .

Cyro , Rey dos Persas : vejase Araspes , para entendimento do Poeta .

Cythera , ilha no Peloponeso , chamada hoje Cetige dedicada a Venus , a quem por essa razam chamam Citherea .

Cizimbra, lugar marítimo de Portugal.

Caudinas forças, vide Caudinas forças, que de hum modo, & outro se pôde ler este lugar, aludindo a Claudio Pencio Imperador dos Samnites, ou ao lugar, chamado Cauda onde foy o succeso, que o Poeta aponta, & atras expli-
camos.

Cleoneo Leão, he o que matou Hercules junto a huma aldea chamada Cleone entre Argos, & Corinthato: & he o que por outro nome chama Nemeo.

Clicie, Ninfá, a quem Apollo foy muito afei-
cado.

Clymene, filha de Tethys & do Oceano, a qual foy may de Phaetonite, que he o Sol.

Cloris, assi se chamava Flora Rainha das flores, antes que se casasse com Zephiro.

Cloto, huma das tres Parcas.

Cochim, cabeça de hum Reyno assi chamado, 30 leguas de Calecut na costa do Malavar, com cujos Reys tiveram sempre os Portugueses muita amizade.

Coccyto, rio do Inferno, significa choro.

Cocles, foy Horatio Cocles, nobre Romano; o qual na guerra que Portfena Rey de Hetruria, teve com os Romanos, pella resiliuicam dos Tarquinos, forsteve o impeto dos inimigos, com dous companheiros fomento, querendo passar a ponte Subicia sobre o Tevere, com tanto esforço, que os Romanos tiveram lugar de derribar a ponte, & estando já feus companheiros em salvo, armado como estava se lançou ao rio, & a nado, passou sem perigo algum aos feus, pello que os Romanos lhe levantaram huma estatua,

Codro, Rey dos Athenienses, o qual por salvar sua pátria, se entregou à morte certa.

Coelho, he Nicolao Coelho Capitam de hum dos cinco navios, com que Vaiaco da Gama foy em descobrimento da India.

Colchos, Regiam de Asia, que hoje se chama Memgulia, fugicta ao gram Cam Sénhor dos Tartaros; em a qual diziam estava hum vello de ouro, chamadó communnemente o Vellocino.

Colloso, estatua de metal em Rhadas, dedicada ao Sol; qual era de muito grande altura, & por este respeito tido por huma das sete maravilhas do mundo.

Columbo , lugar pequeno , mas o principal porto
da Ilha de Ceilam.

Comorim , he este cabo defronte de Ceilam.

Conca , ou Cuenca , cidade de Castella a velha ,
onde nace o Rio Tejo.

Congo , Reyno antiquissimo de Africa.

Conitantino , o primeito foy por alcunha chama-
do Paleologo , o qual perdeu a cidade de Con-
stantinopla : o segundo , foy Constantino Ma-
gno , filho de Santa Elena , o qual fez a Con-
stantinopla cabeca do Imperio.

Constantinopla , veyaje Bizancio.

Cordova , cidade clarissima de Espanha Bethica ,
cabeca do Reyno do mesmo nome , & patria
dos dous Senecas , & de Lucano.

Cori , he o mesmo que Comorim.

Coriolano , varano illustre Romano , a que Cice-
ro em muitos lugares compara com Themisto-
cles ; o qual fendo em humas diffensoens lan-
cado fora de Roma , por vingar sua injuria
lhe fez depois muita guerra.

Corvino , Valerio Messalla , tribuno de soldados ,
faendo a defaiao com hum Frances , teve em
sua ajuda hum corvo ; o qual pondoselhe em-
fima do capacete , de quando em quando fazia
dali suas arremeridas contra o Frances , afer-
rando-lhe no rosto , & nos olhos , com que o
Romano ficou vencedor , & dali por diante
com o apellido de Corvino.

Coulam , terra da Provincia do Malavar.

Coulete , outro lugar na costa do Malavar , 6 le-
guas de Calecut.

Cranganor , terra da mesma Provincia.

Crocodilo , animal grandissimo , da feiçam de la-
garro.

Cuama , Rio que nace na alagoa do Nilo.

Cunha , hum ho grande Nuno da Cunha , & o
outro Triftao da Cunha , o qual descobrio as
ilhas , que hoje se chamam de seu nome.

Cupido , bem conhecido he de todos.

Curcio , este he Marco Curcio , tam afeiçoadao a
sua patria , que nam receou a perder a vida
por amor della.

Cutiale , nome de hum Mouro , que viera de Me-
ca a India , & tendo cento & trinta vellas
muito bem artilhadas , Lopo Vaz de Sampayo
o desbaratou com onze feramente.

INDEX.

795

DABUL, lugar de Cambaya, que Dom Francisco de Almeida, Vifo-rey da India, entrou a força de armas, & o destruiu sem ficar pedra sobre pedra, nem pessoa viva.

Dalmatas, os de Dalmacia, que agora communemente se chama Esclavonia.

Damam, cidade no Guzorate Reyno da India.

Damasceno de Damasco, em cujo campo Deos N. Senhor criou o primeiro Homem.

Dano, he o morador de Dania, que agora chamamos Dinamarca.

Danubio o mayor, & mais celebrado rio de toda Europa.

Daphne, Ninfã filha do Rio Peneo, convertida em louro por caufa de Apollo.

Dardania, affi se chamou Troya, de Dardano Rey della.

Dario, Rey dos Persas.

David, Rey santissimo, & Propheta, cheyo de Espírito Santo; de quem disse Deos, que achara hum homem conforme o seu coração: com tudo namorado de Bersabé mulher de Urias seu Cavalleiro, veyo a comerer hum adulterio, hum homicidio, & huma traiçam; de que depois arrependido cantou o Psalmo Miserere. Por Filho de David, entenderemos a Christo Senhor N. phrasí & termo de fallar Hebraico, por fer da geraçam de David. Vide Saul.

Decanijs, sain os do Reyno do Hidalcam, em o qual estam Chaul, Dabul, Goa, & outros muitos lugares conhecidos já por fama.

Decios, Romanos fortissimos, os quaes amaram tanto sua patria, que se sacrificaram por ella, o pay na guerra Latina, o filho na Hetrusea, & o neto em a guerra, que Pirrho fez pelos Tarentinos.

Dedalea faculdade, obra, & artificio de Dedalo arquiteito famoso.

Dely, Reyno muito grande no Oriente, ainda que hoje muito menor do que já foy.

Delio, he o sol, chamado affi da Ilha Delos, onde dizem que naceu.

Delos, Ilha no mar Egeo, ou Myrtoo; aonde Latona pario a Apollo & a Diana; & desde entam ficou firme, tendo de antes instavel, & que andava vagando pelo mar: por outro nome se chama Ortigia.

Demodoco



Demodoco, musico, & tangedor excellentissimo, da ilha dos Pheaces, que he a que hoja
chiamamos Corfu, & outros Corcyra.

Diana, filha de Ju iter, & de Latona, Deosa da
Castidade, & da caça. E a mesma que Lua no
Ceo, & Proserpina no Inferno, & assi a pin-
tavam os Antigos com tres rostos.

Dina, filha de Jacob, a quem a furtou Siquem
filho de Hemor, por cuja causa foy morto,
& todos os seus, & a terra destruida.

Dinis, he Dom Dinis Rey de Portugal filho del-
Rey Dom Affonso o Terceiro.

Dio, ou Diu, cidade maritima em o Reyno de
Cambaya, fertil, abundante, fadia, & de mui-
to trato.

Diogo, hum dos dous feitores, que Vafco da Ga-
ma em Calecut mandou a terra para vender as
fazendas, aos quaes Joam de Barros chama
Alvaro Dias, & Diogo Correa; Goes, Diogo
Dias, & Alvaro de Braga.

Diomedes, Tirano cruelissimo de Thracia, o
qual sustentava os cavallos, com a carne, &
sangue dos hospedes, que agafalhava.

Dione, may de Venus, & filha do Oceano, &
de Tethys. Algumas vezes se toma peilla misma
Venus.

Dyte, Irmam de Jupiter, & Neptuno, Deos dos
Infernos (segundo os Poetas) chamado por ou-
tro nome Plutaõ.

Dofar, cidade insigne em a costa de Arabia feliz,
onde vem o melhor encenso.

Dorcadas, chamadas por outros nome Gorgonas,
querem alguns, que fejam as ilhas de S. Thome,
& Principe, junto a Manicongo.

Dotis, Nymptha do mar, filho do Oceano, & de
Tethys, & may de todas as Nymphas marin-
has. Tomafe algumas vezes pelo mesmo mar.

Douro, o mayor rio de Espanha.

Duarte, primeiro do nome, & undecimo Rey de
Portugal: foy filho del Rey dom Joam o Pri-
meiro.

EBORENSES campos, os de Evora cidade.

Efyre, Nymptha filha do Oceano, & de Tethys.
Egas, foy Egas Moniz, Ayo del Rey Dom Affon-
so Henriques.

Egeo, nome de hum Gigante, filho de Titano,
& da Terra.

Tom. I.

L 1

Egyptia terra , he o Egypto , Regiam junto de Africa , & parte de Asia , abundante pela inundação do rio Nilo : da qual era Raynha Cleopatra , famosa , mas pouco honesta.

Elysio , os campos Elyrios , onde os bemaventurados , defpois de passar desta vida (conforme a opinião de Ethnicos) hiam descanfar , & gozar de perpetua felicidade : huns os poem nas partes de Andalufia , & outros em Beocia , junto da cidade de Thebas.

Elvas , cidade na arraya de Portugal , & Praça fronteira a Badajoz.

Emathio campo de Emathia Regiam de Grecia , chamada por outro nome Theſſalia , & Emilia onde Pompeyo foy vencido de Julio Cesar seu logro.

Emodio , he hum esgalho do monte Tauro , o qual serve de termino , pela parte do Norte , a terra , que chamamos India , & os naturaes & vizinhos Indoſtan.

Encelado , Gigante grandissimo , filho de Titano , & da terra.

Eneas , Varam Troyano , filho de Anchifes , & da Deoſa Venus , bem conhecido pelos versos de Virgilio.

Eniocos , povos de Sarmacia Asiatica , que hoje chamamos Moscovia.

Eolo , filho de Jupiter , & de Sergeſta , Rey das ilhas Eolias , dito Rey dos ventos , & das tempestades.

Eoo , he o mesmo que do Oriente.

Epicurea seita , a de Epicuro Philosophero de Athenas , ou Samos , o qual tinha por opinião , que a noſta alma era mortal , & corruptivel : & entre outros diabolicos erros dizia mais , que toda a felicidade da vida estava nos deleites della , & que nam havia outro bem mais , que comer , & beber , & levar boa vida.

Ericia , he Venus , aſſi chamada de Erix , ou Erice monte de Sicilia , que hoje ſe diz de S. Julianum , onde antigamente era venerada.

Erymantho , rio de Arcadia , que nafce de hum monte do mesmo nome , em o qual Hercules tomou hum porco Javali , que deſtruia toda a terra , & o levou vivo a el Rey Euriteo , por cujo mandado foy aquella emprefa , crendo que morreſſe nella.

Mythreas ondas , as do mar roxo , pelo qual o

Povo de Israel passou a pé enxuto, fugindo de Pharao, que com toda sua gente se afogou nelle.

Erytheo feyo, aquelle espaço de mar que fica das portas do dito mar roxo para dentro. Escandinavia, he huma peninsula, onde está o Reyno de Suevia, & outros.

Espanha, ou Hespanha, por outro nome dita Hesperia, Província de Europa, bem conhecida. Esteavam, he Dom Esteavam da Gama, o qual focedeo em o governo da India a Dom Garcia de Noronha, & a quem focedeo Martim Affonso de Sousa.

Eftigio lago, o que os Poetas fingem haver no Inferno: o qual dizem haver sido tam venerado dos proprios Deoses, que quando juravam por elle, nam ousavam quebrar o juramento. Ethiopia, regiam de Africa, entre Arabia, & Egypto.

Etina, monte altissimo de Sicilia, chamado hoje Mongibello, o qual deita de si chamas de fogo. Euphrates, Rio celebre de Asia, que corre por hum lado de Mesopotamia: he hum dos quatro rios, que nascem no Paraylo Terreal; como parece no Genesio.

Evora, cidade celebre de Portugal. Eurydice, mulher de Orpheo, musico, & tangeror excellētissimo, o qual com sua viola atrahya a si homens, pedras, arvores, & outras coulas insensiveis; & fazia que os rios se derivessem a ouvir sua musica.

Euríteo, Rey de Grecia; o qual à instancia de Juno, mandava Hercules a varias emprezas; todas muito perigosas, a fim de que em alguma percebesse.

Europa, huma das quatro partes da terra.

Euxino mar, he o que hoje chamam mar mayor, onde effâ a grande cidade de Constantiopla, pelo qual navegou a nao Argo, da qual tratamos ja em seu lugar.

FALERNO, monte de Campania, em o qual se dam vinhos excellentissimos.

Fartaque, cidade principal na costa de Arabia Feliz: em a qual ha hum cabo do mesmo nome.

Favonio, vento Occidental, que por outro nome se diz Zefiro que quer dizer dador da vida, porque he brando, & amigo de natureza.

I N D E X.

400

Fernando , & Fernam , he o mesmo quanto ao nome ; porem quanto as pessoas , hum delles , foy el Rey Dom Fernando , primeiro , & ultimo do nome em Portugal , filho del Rey Dom Pedro . Outro El Rey Dom Fernando , filho del Rey Dom Joan de Aragam . Outro Fernam Martins , a quem Goes chama Martim Affonso , & diz que era hum marinheiro , interprete de Vasco da Gama para a lingoa Arabiga . E outro finalmente foy Dom Fernando de Castro , irmão de Dom Alvaro de Castro , & filhos de Dom Joain de Castro Viso rey da India . Flora , tida entre os Antigos por Deosa das flores . Focas , lobos marinheiros .

Formiam , Philospho da seita dos Peripateticos : o qual indo hum dia Anibal ouvilo a sua escola lhe fez huma larga oração sobre o officio do bom Capitam , & couias tocantes ao exercicio da guerra , com tanta eloquencia , que os circumstantes ficaram todos admirados , excepto Anibal , que só o teve por doudo .

Francia , foy o Vifo-rey Dom Francisco de Almeida .

Frandes , Regiam de Gallia Belgica .
Fuas , Dom Fuas Roupinho , cavalleiro Portuguez , & esforçadissimo .

Fulvia , mulher de Marco Antonio .

GABELLO , certo morador de Rages na Mezia , de quem indo Tobias por mandado de seu pay arreçadar hum pouco de dinheiro , & nam se atrevendo ir sem companheiro , lhe aparecco o Archanjo Sam Raphael , & o acompanhou té o lugar onde hva .

Gaditano mar , he o Occidental ; dito assi de Gades , que he a ilha de Cadis sita no Poente . Galerno , he o mesmo que Favonio , vento , ou Zephiro .

Galatea , Nympha do mar , filha de Nero & Doris ; a qual foy muito amada do Gigante Poliphemo .

Gálegos , povos de Espanha .

Gallia , he França .

Gallo , o Frances .

Gambca , Rio de Africa , que alguns querem seja o Niger .

Ganges , Rio da India , por outro nome Philon , hum dos quatro , que nacem no Paraíso Terreal .



Gangetico , coufa do Ganges.

Garumna , Rio de França , o qual nascce nos montes Perineos , & dividindo a Gasconha de França , entra no mar Oceano.

Gatc , monte do Reyno de Narsinga , o qual serve aos Malavares de muro , contra os moradores de Bisnaga yisinhos.

Gedrofia , Provincia de Africa , na costa de Guiné . Georgianos , povos de Asia menor ; sujeita hojo ao Turco.

Germano , quer dizer Alemam.

Gerum , he huma pequena ilha onde esta situada a cidade Ormuz.

Gida , a que outros chamam Juda , cidade na costa de Arabia , & porto da cidade Meca.

Gigantea , coufa de Gigante.

Gigantes , foram , segundo os Poetas filhos de Titano , & da Terra , os quais determinaram sobir ao Ceo , & lançaram a Jupiter delle.

Gil Fernandes , por alcunha , ou sobrenome , de Elvas , foy falsamente preso por Payo Rodrigues Marinho , que era Alcaide Mór de Campo Mayor , o qual tinha a voz de Castella , mas resgatado se encontrou despois com elle , entre Elvas , & Campo Mayor , onde Payo Rodrigues foy prefo , & morto.

Giraldo , foy hum Cavalleiro Portuguez de muito esforço , & sem medo algum , pelo que chamado sem pavor , em tempo del Rey Dom Affonso Henriques , em cuja desgraça andava lançado com os Mouros , & por se reconciliar com Deos , & com El-Rey , deu traça com que Evora se tomasse aos Mouros.

Gláfra , por cujos ditos , chifres & trovinhas , Marco Antonio deixava a sua mulher Fulvia .

Gnido , ou Cnido , ilha do mar Carpathio.

Goa , cidade Metropoli Archiepiscopal da India.

Gofredo , ou Godifredo : que communmente chamamos Godofre de Bulham , foy filho de Eustachio , & de Ida , Duque de Letena , o qual ganhou a Corbana Perfa a santa cidade de Hierusalem , onde foy aclamado Rey , anno de 1098.

Goliath , he o Gigante Philisteu , a quem o Santo David matou com huma funda.

Gonçalo Ribeiro , chamavaſe Gonçalo Rodrigues Ribeiro ; o qual , com Vafco Anes , collaço da Raynha Dona Maria de Castella , & Erimam

Martins de Santarem , fizeram grandes cousas em França , onde passaram a ganhar fama , por sua cavallaria , como entam se costumava , & vindo Gonçalo Rodrigues ter a Castella , matou em desafio a hum Castellano , & em humas justas reaes , que El Rey de Castella fez à sua instancia , fizeram todos tres muitas vantagens.

Conçalio , este foy o beato Gonçalo da Silveira da Companhia de Jesus.

Gótica gente , os Godos , povos de Scythia , es- panto antigamente de toda Italia , donde fizera- ram grandes crueldades , seguindo a Atila seu Rey , & seu Capitam.

Granada , Reyno de Espanha de huma cidade assi chamada , na Provincia Bethica , que he An- da lusia.

Granadil , o de Granada.

Grecia , Regiam de Europa , em todas as dis- ciplinas antigamente celeberrima , hoje quasi su- geta ao Turco.

Grego fabio , he Ulysses , natural de Grecia.

Guadalquivir , he o Bethis rio que passa por Se- vilha.

Guadiana , Rio de Espanha , que nasce junto à ferra de Alcarraz , & junto de hum lugar , que chamam La Puebla de Alcacer , se mete debaixo do cham , & vai fair dahi nove ou dez leguas. **G**uardafu , o capo , a que os Antigos chamam Aromata , no fim da terra de Africa , & prin- cípio de Asia.

Gueos , povos sugeitos ao Rey de Siam. **G**uido cognominava-se Lusigniano , & foy ulti- mo Rey de Hierusalem.

Gusarates , fam os moradores do Reyno de Cam- baya , onde está Diu.

HARPIAS , foram tres , Elo , Ocypite , & Ce- leno , que tambem se chama Podarge , das quais contam os Poetas , que quando Phineo rey de Thracia , por conselho de sua segunda mulher , tirou os olhos aos filhos da primeira ; os Deo- fes enojados disso lhe quebraram os feus , & para mayor tormento , tudo quanto lhe punham diante para comer lhe tiravam as Har- pyas , que eram humas aves muito çujas , & golosas.

Hebreia may , entende Emina may de Mafamede ,

cujo pay foy Abdela gentio de naçam.
 Hector , hum foy Hector da Sylveira , que desbaratou a Halixa Capitam mór da Armada de Diu ; & o outro , a quem o Poeta o compara , Hector Troyano , filho de Priamo Rey de Troya , & de Hecuba sua mulher , o qual por muitas vezes desbaratou os Gregos , no cerco de Troya .
 Helicon , monte de Boccia , nam longe do Par-nafo , dedicado a Apollo , & às Mufas .
 Helio Gabalo , Emperador Romano , o mais vicio-so , & afeminado homem , que ouve no mundo .
 Helle , filha de Athamante Rey de Thebas , & de Nepheles , a qual fogindo com seu irmão , Phrixo , do odio , & traiçōens de sua madrastra Ino , & indo para passar o Ponto em carneiro de ouro , que seu pay lhe dera , cahio no mar ; o qual por esta occasiam se ficou dali chaman-do Helleponto .
 Helleponto , he hum braço de mar , que divide Asia de Europa , channado hoje o estreito de Gallipoi , ou braço de Sam Jorge .
 Hemisphērio , quer dizer meya Esphera , que significa redondeza , & assi chamam os Gregos ao mundo , como os Latinos Orbe .
 Hemo , monte de Thracia aliissimo , em o qual se diz estar o domicilio de Marte , hoje se cha-ma Cadea do mundo , & toda esta terra se su-geita ao Turco .
 Henrique , o primeiro de que o Poeta faz men-cam , foy o Conde Dom Henrique , pay del Rey Dom Affonso Henriques , primeiro de Por-tugal . O segundo , o Infante Dom Henrique , filho terceiro del-Rey Dom Joam o primeiro , com quem se achou na tomada de Ceuta , & foy o primeiro , que entrou as portas dela , como o Poeta adiantre diz no Canto 8 , est . 37 . O ter-ceiro , foy hum cavalleiro Aleman , o qual morreu nesta cidade de Lisboa , quando foy tomada aos Mouros ; ao longo de sua sepultura se conta que naseou huma Palmeira , com a qual , pella virtude deste santo Varam , se obra-vam muitas maravilhas . E o quarto , Dom Henrique de Menezes , por álcunha , o Roxo , que socedeo no governo da India , a Dom Val-ko da Gama , & foy muito virtuoso , & esfor-çado cavalleiro .
 Hercules , filho de Jupiter , & Alcmena , do qual se escrevem grandes feitos , & se contam prin-

I N D E X.

404

cipalmente doze trabalhos ; dos quais se explicam alguns, por diversos lugares deste indice, onde convém para entender os do Poeta.

Hermo, Rio de Lydia , que divide a Eolia da Ionia , com o qual se mistura o Paçtolo : ambos levam areas de ouro.

Heroas, & Heroes , chamavam os antigos aos Varoens illufres , & de grande valor , que por suas façanhas , & virtudes , mereceram ser tidos por iguais aos Deoses , & de ahí coula Heroica.

Herostrato , hum louco , & perdidio , o qual queimou o templo de Diana Ephesia , só por acquirir fama immortal no mundo.

Hesperia ; a ultima, ou menor, he Espanha ; a primeira , ou maior Italia.

Hesperides , foram tres , Egle , Aretusa , & Hesperufa , filhas de Hespero Rey de Africa : as quais se diz tinham hum pomar , que dava fruítos de ouro , & era guardado por hum dragam , que nunca dormia , mas Hercules o matou , & levou os ditos pomas. Habitavam as Hesperides em humas ilhas , que de seu nome , ou de Hespero seu pay , se chamavam Hesperides , & conforme a opiniao de alguns , sam as que hoje dizemos de Caboverde.

Hesperio , he o mesmo que Hespero.

Hyacintinas flores , de Hyacinto , mancebo amado de Apollo , o qual se matou a si mesmo , & nam podendo Apollo remediar sua morte , o converteo em huma flor com as letras , A. I. que vem a dizer ay , lembrança do que Hyacinto deu , quando calho morto.

Hydalcam , Principe poderosissimo da India , em o Reyno Decam , onde elta a cidade de Goa. A quem o dito Hidalcam cercou no anno de 1572 com 7000 Infantes , 3500 cavallos , 200 Elefantes , & 250 peças de artilheira sem lhe aproveitar nada.

Hidaſpe , ou Idaſpe , rio da India celebrado por sua grandeza.

Hierusalém , cidade principal , nam só de Judea , mas de todo o mundo : & onde foy obrado o mysterio principal de nosſa Redempçam.

Hierofolima , cidade , he Hierufalem.

Hymneo , filho do Deos Baccho , & da Deosa Venus , honrado por Deos das bodas , entre os Etnicos , & affi se toma pelas mesmas bodas & casamentos.



Hyperboeos montes , sain huns , que ficam na parte septentrional de Europa.

Hypertonio , he o mesmo sol , do qual se finge , que depois de ter dado luz neite Hemisphero , se recolhe ao mar , & com Tethys senhora della , passa a noite , descansado do trabalho do dia.

Hypocrene , fonte de Beocia , nacida , como os Poetas dizem , da ferida , que o cavalo Pegaso ali fez com o pés ; a qual he dedicada ás Musas . Hypotades , he Eolo Rey dos ventos , por ser casado com Sergeeta filha de Hypotas Troyano . Hircinia montanha , dizem ser hum bosque muito grande , & muito espesso , entre o qual , & a terra de Sarmacia citá Alemania .

Homero , Poeta Grego , & Principe dos Poetas , & por elle ser este , depois de morto , contenderam muitas cidades de Grecia , sobre qual dellas era sua patria .

Horizonte , no sentido do Poeta , he aquella parte do Ceo , onde o sol começa mostrar seus rayos .

Hunno , o Hunno fero , foy Atila .

J A O , Rey antiquissimo de Italia , ao qual pintavam com dous rostos .

Jaos , gente de Jaoa , Província do Oriente .

Japan , ilha do Oriente , que dizem tera 600 leguas de comprido , & 300 de largo , fugitiva toda a hum só Rey , ao qual elles chamam o Voo , & o que agora reyna se chama Tuxo Gunzama .

Japeto , Gigante filho de Titano , & da Terra , & pay de Prometeo , do qual contam os Poetas , que fazia homens de barro , com tanto engenho , que pareciam vivos ; & vendo a caso Minerva a sua obra , lhe deu ajuda para subir ao Ceo , donde trouxe fogo , que tirou do carro do Sol , com que deu vida aos homens , que de barro fazia ; (& daqui vem que alguns hoje presumem ser filhos do mesmo Sol .) Mas querendo Jupiter castigar este atrevimento , o mandou amarrar no monte Caucaso com huma aguia , a qual de contino estivesse comedolhe as entrannas .

Jaquette , lugar no Reyno de Cambaya ao longo da costa : junto ao qual faz o mar huma enseada muito metida pela terra dentro , em a-

- qual o mar enche , & vasa com tanta presfa ,
que traftorna todo o navio , que nam acha
com a proa para a corrente da agoa.
Jasque , hum cabo nas partes da India chamado
antigamente Carpella , cujo fertam he muito
efteril , & foyn dito Carmania.
Ibero , he o Ebro , Rio de Espanha , & assi ter-
ras Iberinas de Espanha.
Idalio , monte , bosque , & castello na Ilha de
Chipre , dedicada a Venus.
Idaspe , ve Hidaspe.
Idea felva , huma do monte Ida junto à Troya ,
em o qual deu Paris o juizo das tres Deosas ,
Juno , Pallas & Venus.
Illyricos , de Illyrico , ou Illyris , Regiam na
costa do mar Adriatico.
India , fica entre o Meyo dia , & o Oriente , Re-
giam saluberrima , & bem conhecida.
Indo , hum dos maiores rios do mundo , que
rega , & dà nome à India.
Inglaterra , Ilha no mar Occeano bem conheci-
da , cujos Reys entre outros titulos , tem o dc
Hierusalem.
Ines , foyn Dona Ines de Castro , Senhora muito
principal , cuja historia com El Rey Dom Pe-
dro he muy sabida.
Joam , ou Joanne , hum foyn El Rey Dom Joam o
Primeiro , chamado de boa memoria , filho del
Rey Dom Pedro ; ou El Rey Dom Joam o Segundo ,
filho del Rey Dom Afonso o Quinto ,
& o ultimo El Rey Dom Joam o Terceiro ,
filho del Rey Dom Manoel : & todos tres fo-
ram muito valerosos.
Jordam rio , que nasce ao pé do monte Libano , &
o primeiro do mundo , pelas maravilhas , que
nelle foram feitas , & por aver sido baptisado
nelle Christo Nosso Salvador , por S. Joam Bap-
tista. A agoa deste rio escreve o Senhor de Vil-
lamont Frances , em o livro que fez de suas
viagens , que nam se corrompe , nem se gasta
já mais : o que experimentou por huina redon-
da , que cheya della , trouxe desde Hierusal-
lem até Veneza , distante mais de 700 leguas
huma da outra , segundo o caminho que fez.
Ismael , filho de Abraham , & de Agar escrava sua
do qual os Mouros farn chamados Ismaelitas.
Ismar , hum dos cinco Reys Mouros , a quem El
Rey Dom Afonso Henrique venceo no campo
de Ourique.

Israel, nome que o Anjo poz a Jacob.
Istro, rio grandissimo de Europa , o qual por outro nome se diz Danubio.

Italia , nobilissima regiam de Europa.

Ithaco , he Ulysses , chamado assi de Ithaca sua patria , ilha do mar Egeo , vulgarmente dita Val du Compare , muito montuosa , & de pouco valor.

Juba , Rey antigo de Mauritania.

Judaico Rey, entende Ezequias , o qual estando ja sentenciado por Deos à morte , foy milagrosamente por suas lagrimas remediado.

Judea , Regiam de Siria na Asia mayor , a qual he parte de Palestina , chamada na Escrifura Terra de Promissam , em a qual estâ a cidade Santa de Hierusalem , & he toda sujeita ao Turco.

Juditta , ve Balduino.

Juliana manha , a que o Conde Dom Julianam teve para perder Hespanha , metendo por Ceuta os Mouros nella.

Juno , filha de Saturno , & de Opis , irmâa , & mulher de Jupiter , Deusa dos Reynos , & riquezas , a qual se diz prefirir tambem nos casamentos , & partos , por cuja causa a chamaram Probuna , & Lucina.

Jupiter , filho de Opis , & de Saturno : nacido de hum parto com Juno , ao qual os Antigos veneravam pelo mayor de todos os Deoses.

LA CTEA via , ou Lacteo caminho , he o que chamamos commumente Caminho de Santiago.

Lageia , he Cleopatra Raynha de Egypto.

Lamo , cidade na costa de Melinde.

Lampecia , irmâa de Phaetonte filho do Sol.

Lampetufa , outra irmâa do mesmo Phaetonte , a qual com suas irmâs fizeram tam grande pranto pela calida de seu irmão Phaetonte , que movidos os Deoses a piedade as converteram em Alamos.

Laos , povos sujeitos ao Rey de Siam.

Lapia , Provincia da Europa Septentrional.

Lara , cidade da Persia , nos confins de Ormuz.

Larissca , entende se Coronis Nimpha , filha de Leucippo , chamada por outro nome Arsinoe , a qual matou Apollo pello adulterio , que contra elle cometeu.

Latona , māy de Apollo , que hē o Sol , & de Diana , que hē a Lua.

Leiria , cidade de Portugal.

Leonardo , chamavafe Leonardo Ribeiro , soldado de Válcio da Gama , o qual dizem era muito graciolo , & namorado.

Lepido , foy Marco Lepido , o qual com Cesar Octaviano , & Marco Antonio fendo Confúles , & inimigos entre si capitae , vicram a dividir o Imperio Romano , que juntos governaram doze annos , & fizeram huma liga , & concerto , em que cada hum delles entregasse seus inimigos : ali Marco Antonio entregou a Lucio Antonio seu tio irmão de seu pay ; Marco Lepido , a Paulo seu irmão ; Cesar Octaviano a Marco Tullio Cicerio , a quem sempre chamarā pay , & de quem fora sempre tratado como filho.

Levante , he donde o Sol nasce.

Leucale , Promontorio no Epiro , que hoje se chama Albania , & per o de outro cabo chamado Accio , en re os quaes foy aquella memoravel batalha en re Octaviano Augusto , & Marco Antonio , em a qual Marco Antonio , & Cleopatra Raynha do Egypto foram desbaratados.

Leucothoe nimpha filha de Orchamo , Rey de Babilonia , pella qual Apollo fez muitos extremos , que lhe nam curtarāmenos menos que a vida . E ali Apollo a converteo despois em a arvore , que dā o encenso.

Lianor , foy Dona Lianor Telles de Meneses muher de Joam Lourenço da Cunha , a quem El Rey Dom Fernando à tomou , & se calou com ella.

Liam , Reyno de Espanha , fugeito à Coroa de Castella.

Libia , he o mesmo que Africa , terceira parte da terra , dita ali de Libia , filha de Epapho , & māy de Eufiris.

Libitina , Deosa dos sepulchros , & se toma pella mesma morte , segundo Ravifio.

Lydia , Regiam de menor Ásia , celebre pello Oraculo de Apollo : cujos moradores , dizem os Poetas , foram convertidos em rans , por negarem agor a Latona , paſſando por ali , em tempo de grande calma , apertada da sede.

Lyeo , hum dos nomes , que os Poetas dam a Baccho , que os Antigos tinham por inventor

da

I N D E X.

409

- do vinho, avendo o Patriarcha Noe.
 Lynces , animais , que vem muito.
 Lyoa , ferra asperissima na costa de Africa.
 Lipucia , Provincia de Biscaya.
 Lifa , ou Lufo , companheiro , ou filho de Baccho , de cujo nome Portugal se disse Lusitania.
 Lisboa , celeberrimo Emporio de Portugal , & cabeca de todo elle.
 Livonios , povos de huma Provincia de Sarmacia , chamada agora Livonia.
 Londres , cidade antiquissima de Inglaterra , & cabeca de todo o Reyno.
 Lotharingia , Provincia de Europa ; a qual antigamente se dizia a Austria , & Austrafia.
 Loto , arvore , em que soy convertida huma nimpha deste nome ; cujo fruto he tam saboroso , segundo os Poetas , que dizem , que os que comem delle se esquecem de suas terras , mulheres , & filhos , como lucedeo aos companheiros de Ulysses.
 Lourenco , este he Dom Lourenço de Almeida , o qual de fronte de Cananor , com onze vellas , em que hiam fomente 800 homens , desbaratou huma armada do Samorim , composta de 8 naos grossas , & 124 paraos , em que havia gente sem conto.
 S. Lourenco , ilha famosa na costa de Ethiopia , a que os da terra chamam Madagascar . Hanel-a diferentes Reys , hums Mouros outros Gentios .
 Luis , soy nono do nome em França , & dos Reys 45 , filho de Luis Outavo , & canonizado por Santo na Igreja de Deos , pelo Papa Bonifacio VIII . Anno de 1197.
 Lusitania , he Portugal .
 Luso , vide Lisa .
- MACEDONIA , Provincia de Europa , dita assi de Macedon filho de Ofiris , celebre pelos dous Reys Philippe , & Alexandre . Tambem se disse Emacia , ou Emathia , & agora Turquesia .
 Maçua , cidade posta em huma Ilha do mesmo nome na costa de Africa .
 Madagascar , he a Ilha de S. Lourenço , de que atraç fica dito .
 Matoma , ou Mafamede , Arabe inventor , & Principe da feita Mahometana . O qual dizem os Mouros proceder de Abraham , & de Agar sua escrava : soy filho de Abdela Gentio , & de Emina Hebreia de naçam .

Tom. I.

M m



I N D E X.

450
Mafra , villa no termo de Cintra.
Magalhaens , foy Fernam de Magalhaens Portuguez o qual aggravado del Rey Dom Manoel , se passou a Castella : donde partio com finco vellas para as Ilhas de Maluco , em cuja viagem descubrio o estreito , que de seu nome se chama de Magalhaens.

Magos : em a lingoa de Persia Mago , he o mesmo que na Grega Philosopo , & na nostra sabio. Communimente se toma por qualquier feiticeiro ; & affi ,

Magica sciencia , a feiticaria.

Magriço , affi se chamava de alcunha Alvaro Goncalves Coutinho : filho do Marichal Gonçalo Vasques Coutinho , & irmão de Dom Vasco Coutinho , primeiro Conde de Marialva. O qual foi hum dos doze Portuguezes , que passaram a Inglaterra , em favor das doze Damas , cuja historia com tanta elegancia o Poeta conta .

Mahometa , coufa de Mouros , os quais se chamam Mahometanos.

Malaca , cidade nobilissima do Oriente , chama da aurea , affi pelo muito ouro que nela ha , como por sua fermoatura : & abundancia de todas as boas coutas do mundo ; diffe por outro nome Cherfoncelo.

Malayos , os moradores , & povos de Malaca.

Malavar , Reyno do Oriente , onde estã situada a cidade de Calecut.

Maldiva , huma das ilhas deste nome , & principal de todas elles : fitas de fronte da costa da India : debaixo da agoa tem arvores , que dam o coco , que chamamos de Maldiva.

Maluco , fam finco Ilhas deste nome em as quais se dão o cravo.

Mandinga , Provincia grandissima de Negros , em a costa de Africa , a qual he muito abundante de ouro.

Manoel , foy El Rey Dom Manoel , primeiro do nome , & 15 dos Reys de Portugal , & filho do Infante Dom Fernando , em cujo felissimo Reynado se descubriu e conquistou a India.

Maratonios campos , estam na Regiam Attica de Grecia , em os quais Melciades valerosissimo Capitam dos Athenienses desbaratou a Date Capitam de Dario Rey dos Perfas.

Marcello , Marco Marcello , Capitam Romano



valeroissimo , o primeiro que venceo a Anibal
Capitam dos Cartaginenses.
Marcio Jogo , he a guerra de Marte , a quem os
Antigos tinham por Deos della.
Marcomanos , povos de Alemanha , chamados
hoje Moravos.
Maria , foy a Raynha Dona Maria , filha del Rey
D. Affonso , o quarto do nome em Portugal , a
qual foy casada com El Rey Dom Affonso , se-
gundo do nome em Caffella.
Mario , Capitam valerofo entre os Romanos ,
mas tam cruel , & inhumano , que se matou
com suas proprias mãos.
Marrocos , cidade de Berberia , & cabeça de hum
Reyno afi chamado.
Marte , filho de Jupiter , & de Juno , a que os
Antigos tinham por Deos da guerra , & de or-
dinario se toma pela mesma guerra.
Martin Lopes , foy hum fidalgo Portuguez muito
esforçado , o qual na entrada , que em Portu-
gal fez Dom Pedro Fernandez de Castro , pessoa
principal de Caffella , o qual por amor dos Con-
des de Lara , se havia lançado com os Mouros ;
& chegou a tomar Abrantes , com pouca gente
o desbaratou , & prendeo.
Martinho , foy este Martin Affonso de Souza , ex-
cellentissimo Capitam , & fabio , Governador
na India , a quem socedeo Dom Joam de Caf-
tro , temelhante ao foecido.
Mafcarenhas : de dous faz o Poeta mençam , hum
foy Pedro Mafcarenhas Capitam de Malaca , que
por segunda via foecida à Dom Henrique de
Meneses em governo da India , mas por estar
auente , lhe nam foy possivel. Este fidalgo foy
muito volerofo , & tomou a Ilha Bintam su-
geira aos Reys de Malaca , sendo que avia nella
300 peças de artilheria , & outros muitos pe-
trechos , & invencõens de guerra , alem de huma
armada del Rey de Pam. O outro , Dom Joam
Mafcarenhas Capitam de Diu , no tempo de
Dom Joam de Cairo , o qual defendeo aquella
fortaleza de mais de tres mil homens , & 600
Turcos , com menos de 600 Portuguezes , por
espaço de seis meses , até que foy socorrido ,
com que depois ganhou huma grande vitória
em batalha campal.
Mafcate , Lugar , que está de Socotorá para Ormuz.
Mafilia , he a que por outro nome chamamos

IN D E X.

- 412
- Mauritania , & communemente Berberia .
Dom Mattheus , Bispo de Lisboa , dando batalha
a quatro Reys Mouros , a faber ao de Cordova ,
ao de Sevilha , ao de Badajoz , & ao de Jaem ,
que vinham foccorrer os Mouros de Alcacere ,
com muito menos gente os venceo , & os quatro
Reys foram mortos , & muita de sua gente.
Mayorte , he o mesmo que Marte , Deos da guerra .
Marvocios perigos , os da guerra .
Meca , cidade de Arabia , em a qual ha hum po-
ço , com cuja agoa dizem os Mouros , que fe-
lavava Mafamede , & por isto vam tantos a ella
de diferentes partes em romarias , porque cui-
dam , que este lavatorio somente baixa para
sua salvacão .
Mecom , rio grandissimo , o qual nasce na China ,
& corre pelo Reyno de Camboja . Interpretam
Capitam das agoas .
Medea , filha de Era Rey de Colchos , grande fei-
ticeira , & muy espediçada por Jafon , por cujo
amor matou a seu irmão , & indo fuzindo de
seu pay , lho hia lancando pelo caminho em
pedaços , porque assi tivesse tempo para fugir ,
em quanto seu pay se detinha em os recoller .
Medina , lugar pequeno de Arabia , em o qual di-
zem estã o Cancarram , ou calcanhar do mal-
ditio Mafamede .
Mediterrano mar , he aquelle que divide a Afri-
ca de nosſa Europa .
Medufa , filha de Phorco , & de hum monstro
marinho ; cujo roſto mudava a quem o via , em
pedra , como sucedeo a Athlante , Rey de Afri-
ca , o qual foy convertido em hum monte do
mesmo nome .
Megera , filha de Acheronte , & da Noite , huma
das tres furias , que os Poetas fingem haver no
Inferno .
Melciades , Capitam famoso Athenienſe , o qual
com muito pouco poder desbaratou , junio a
hum lugar chamado Marathona , Date General
del Rey Dario .
Meliapor , ou Mailapur , cidade no Reyno de Nar-
singa : em a qual padeceo martyrio o Apóstolo
Sam Thomé , que hoje estã nella sepultado .
Melinde , cidade na costa de Africa , cujo Rey foy
tempre grande amigo dos Portuguezes .
Melique Yaz , hum Mouro , que de cativo de hum
Mercador , veyo a fer Senhor de Diu , cidadaria ,
& bella da India .



I N D E X.

413

Mem Moniz , filho de Egas Moniz , Ayo , & Amo
del Rey Dom Affonso Henriques , foy esforça-
dissimo cavalleiro.

Mem Rodrigues de Vasconcellos , foy fidalgo muy
valeroso no tempo del Rey D. Joam o Primeiro.

Memnon , filho de Tiron , & da Aurora , de quem
morto por Aquiles , foy convertido em Ave.

Memphis , he hoje a gram cidade do Cairo no
Egypto.

Memphirico , quer dizer cousa do Egypto , onde
Anubis Idolo era adorado em figura de Cam.

Menam , rio (cujo nome na lingoa dos naturaes
quer dizer may das agoas) divide de alto abaixo
o Reyno de Syam , & dizem , que tem de com-
primento mais de 300 leguas.

Meneses , o primeiro foy Dom Duarte de Meneses
filho herdeiro de Dom Joam de Meneses Conde
de Tatouca , Prior do Crato , da Ordem de Sam
Joam , Capitam de Tangere , & Mordomo mór
da caza del Rey Dom Manoel , & seu Alferez
mór , pessoa notavel neste Reyno , por seu fan-
gue , & cavalleria . O segundo foy Dom Henrique
de Meneses o Roxo de Alcunha , de que
atras fica feito mençam , na dieçam Henrique.

Menonio , he o mesmio que Memnon.

Meotis , lagoa de Scitia na Regiam septentrional ,
a que os Scythas chamaram Temerinda , que
quer dizer rím ; ou may do mar . Outros lhe
chamam mar delle Sabaccho , Mar della Tana ,
Mar branco , & ultimamente Carpaloe.

Mercurio , filho de Jupiter , & de Maya , a quem
os Poetas fazem nuncio dos Deófes , & da
sciencia , & lhe dam diversos nomes.

Meroe , Ilha grandissima do Nilo , em a qual ha
huma cidade do mesmio nome , que dizem foy
edificada por Cáribiz , & lhes poe o nome de
huma sua irmã ali sepultada , hoje se chama
Neba.

Mincio , Rio que passa junto a Mantua patria do
grande Poeta Virgilio.

Minerva , filha de Jupiter , & Deosa da sabidu-
ria , & de todas as artes.

Minho , Rio affaz conhecido em estas nossas partes.

Minias , povos de Theffalia , os quais passaram a
Coichos em conquista do Vello de ouro , na
nao Argos , a qual dizem os Poetas foy a primei-
ra , que no mundo ouve , mas he falso , & con-
tra toda a verdade.

M m iij



- Miralmuminim , na lingoa Arabiga quer dizer Principe dos sciéntes , & affi se intitulava hum Abedramon , Emperador dos Mouros , que di- zem fundou a cidade de Marrocos para Metro- poli , & cabeça de seu estado .
 Mirhocem , foy hum Capitam do Soldam do Egypto .
 Mirra , filha de Cinaras Rey de Chipre , & māy de Adonis , tam luxuriosa , que se deitou oculta- mente com seu proprio pay , & finalmente di- zem , foy convertida em a arvore de seu nome .
 Mocambique , huma povoacām , pequena em a costa de Ethiopia : a qual he hoje a principal escala , que as nossas naos tem na viagem da India .
 Moçandam , he hum cabo chamado por ou- tró nome , Afaboro , entre Arabia , & Persia .
 Mogor , he o que communemente chamamos Tar- tario .
 Moyses , primeiro Legislador , & Doutor da ley divina .
 Moliofo , he o lebreo , chamado affi de Molosia , Provincia de Epiro , que hoje se diz Albania donde vemi os melhores .
 Mombaca , lugar na costa de Melinde , em o qual ha todo o mato de Laranjas .
 Monçaide , foy hum Mouro natural de Tunes , o qual estava em Calecut quando Vasco da Gama ali chegou , & se fez tam familiar dos Portuguezes , com que havia cā communicado , em Oram , que se veyo com elles a este Reyno , onde recebeo a té de Nosso Senhor Jesu Christo em a qual morreto .
 Mondegō , rio entre nós bem conhecido : nasce , & morre dentro deste Reyno .
 Morpheo , fingiram os Poetas Ministro , ou filho do Sono .
 Moscos , os de Moscovia .
 Mofcovia , por outro nome a Russia , he hoje o Imperio do Gram Duque ; em o qual ha o ani- mal Zebello , cujas pelles sam tam prefadas como as Marthas ; & se dizem communemente Arminhos .
 Moura , villa de Portugal , na Provincia de Alen- tejo .
 Muluca , Rio do Reyno de Fez em Africa .
 Murice , certo marisco , do qual se tira a cor ver- melha , que chamam Purpura .

Musas, foram nove filhas de Jupiter, & Mnemosyne, as quaes se diz foram inventoras dos versos, & por taes invocadas dos Poetas.

NABATEOS montes, ou Nabateas serras, sam as terras do Oriente, onde he a regiam Nabathea chamada assi de Nabath primogenito de Imael, que nella reynou; cuja Metropole he Petra. Nayades, ou Naides, sam as Nymphas das fontes & dos rios.

Naires, sobrenome dos nobres entre os Malavares, gente da India.

Napoles, charmada Parthenope, de huma Sirena deste nome, he huma illuftre, & gentil cidade na Campania Regiam de Italia em cabeça do Reyno do mesmo nome.

Narfinga, Reyno grande, & rico do Oriente, o qual por outro nome se chama Bisnagā, da grandifissima cidade Bisnagā, cabeça & Metropoli do Reyno.

Navarra, parte, & Reyno septentrional de Espanha.

Navaro, o de Navarra.

Nectar, dizem os Poetas, que he o beber dos Deoses, como a Ambrosia o comer.

Nemeo, animal, he o Liam, que Hercules matou no bosque Nemeo em Achaya.

Nemesis, charmada por outro nome Rhamnusia, soy filha do Oceano, & da noite, & tida dos Antigos por Deosa da justica.

Neptuno, filho de Saturno, & de Opis, soy entre os Antigos tido por Deos do mar, & o principal de todos os Deoses Marinhos. Tomate algumas vezes pelo mesmo mar.

Nereo, Deos do mar, filho do Oceano, & Tethys, o qual da Deosa Doris sua mulher entre grande numero de filhas, as quaes se dizem Nereidas figuradamente se torna tambem pelo mesmo mar.

Nereides, as Nymphas filha de Nereo, & de Doris, Nero, cruelissimo Emperador de Romanos.

Nhaya, he Pero da Nhaya, Castellano, mas casado em Portugal, & morador em Santarem, o qual fez a fortaleza de Sofala, & matou o Rey Mouro da terra, que lho queria impedir.

Nicolao Sacro, pelo benaventurado S. Nicolao grande avogado dos navegantes.

Nicolaio Coelho, Capitam de hum dos cinco na-



vios, com que Vasco da Gama foy em descubrimento da India.

Nilo, Rio grandissimo do Egypto, & hum dos maiores do mundo, o qual nasce em hum monte da inferior Mauritania, & dividindo Africa de Asia, entra no mar por sete bocas.

Niloricas enchentes, as do Nilo.

Nimphas, Deosas que os Poetas fingem: das quais as que prefidem nas agoas se chamam Nayades, as que nos montes Orcades, as que nas arvores, & bosques Driades, Hamadriades, & Napeas.

Nino, filho de Bello, que foy primeiro Rey de Assiria, & de Semiramis, a qual se diz, que foy criado pelas Pombas.

Nobe, filha de Tantalo, irmãa de Pelepo, & mulher de Amphiom Rey de Thebas, a qual por se querer preferir a Latona foy convertida em pedra. Nifa, cidade da India, em a qual naceo Baccho. Nise; nimpha do mar filha de Nereo.

Noba, vide Meroe. Nocturno Deos, he Erebo, que os Poetas fazem casado com a noite, & dizem ser o porteiro do Sol.

Noe, pay de Sem, Cam, & Japhet, foy o primeiro Patriarca da segunda idade, o qual depois do diluvio ensinou o modo de plantar as viñas. Noronha, he Dom Garcia de Noronha: Viso-rey que foi da India.

Noruega, Provincia de Europa Septentrional.

Noto, he o vento Sul, ou Vendaval.

Nuno Alvares Pereira Condestavel delftes Reynos, & defensor delles: de cujas maravilhas está o mundo cheyo.

OBY, Rio do Oriente.

Obidos, villa de Portugal.

Oceano, filho de Celo, & Vesta, Deos do mar, casado com Thetis, & pay de todos os rios, & fontes. Os Poetas o tomaram por qualquer mar. Octaviano, Cesar Octaviano, Emperador de Roma.

Oktavio, he o mesmo que Octaviano.

Ogygia, Ilha no mar Ionio.

Oja, cidade na costa de Melinde.

Olimpo, monte de Macedonia, chamado hoje de Santa Cruz, pelo fucefio que ali teve Santa Helena vinduo de Hierusalém. Disse que he tam

INDEX.

417

- A**to , que passa a regiao do ar , & ordinariamente se toma pelo mesmo Ceo .
Olympica morada , he o Ceo .
Omphale ; Raynha , de Lidia , por quem Hercules fez grandes efftremos , ate fiar , & lavrar como mulher .
Ophir , regiao celebre na Sagrada Escritura , abundantissima de ouro , pelo que alguns tem para si , que he a Ilha Samatra , junto a Malaca .
Oriás , povos ao longo do Rio Ganges
Oriente , onde o Sol nasce , & assi se toma pela India .
Orionte , Constellaçam , junto ao signo Touro ; os Poetas o fazem filho de Neptuno , & de Mercúrio , gerado da ourina de ambos .
Orithia , nome de huma das Nymphas do mar , amada do vento Boreas .
Orixa , Reyno do Oriente , o qual começa da terra de Narzinga , & acaba no cabo Segagoza .
Orlando , por opiniam de Marco Antonio Sabellico , foy verdadeiramente hum daquelles Paladinos valerosos , & esforçados nas armas , os quaes em muitas emprefas tiveram singulares , & glorioſas victorias . A este matou Geneleam a traicam com outros muitos , & fortíſſimos Capitaes .
Ormus , cidade inclita da India situada em huma pequena Ilha chamada Gerum em a garganta do mar Parſeo .
Orpheo , filho de Apollo , & da musa Caliope . Poeta excellentissimo : & amante de Euridice .
Ottomano , nome dos Emperadores de Turquia .
Ourique , lugar no Reyno do Algarve .

PACHECO , he Duarte Pacheco Pereira , que venceo fete vezes o Emperador do Malavar , chamado entre elles Samory , vindo de todas com grande poder . Em satisfaçam do que depois de muitas perseguições vejo a morrer pelos hospitaeis .
Pactolo , rio de Lidia , que dizem levar areas de Ouro .
Pado , o mais famoso rio de toda Italia ; os Gregos lhe chamam Eridano , & nós vulgarmente o Po .
Payo , he Dom Payo Correa , Portugues de naçam Mestre de Calatrava em Castella , grande cavaleiro , & perseguidor de Infieis .



INDEX.

418

- Pallas , he Minerva.
Palmella , villa de Portugal , & cabeça dos cavaleiros da Ordem de Santiago neste Reyno.
Pão , neffe poema nam he o Deus dos Pastores , mas hum' Reyno do Oriente.
Panane , huma das principaes povoaçãoens del Rey de Calecur.
Panchaya , Regiam de Arabia , em a qual ha muitas arvores de encenso.
Panonios , os de Panonia , Regiam vastissima de Europa , agora dita Hungria.
Panopea , Nimpha do mar , filha de Nereo , & Doris.
Panthea , mulher de Abratas Rey dos Sufos , famosa , & cafta. Vide Arafasp.
Paphia , Deosa , he Venus , de Paphos.
Paphos , cidade da Ilha de Chipre , dedicada a Venus , donde foy chamada Paphia.
Parcas , fam tres Cloro Lachesis , & Atropos , filhas de Erebo , & da noite , as quais dizem os Poetas que defde o nacemento de huma criatura dispoem de sua vida , como lhes parece , fianto ; & affi pintam Cloto com a roca , Lachesis fianto , Atropos cortando o fio.
Pares , eram doze pessoas , feis Ecclesiasticos , & feis Seculares , que Carlo Magno Rey de França escolheo entre os Principaes do Reyno , para os levar consigo à guerra , & chamou os Pares , que foy tanto como se os chamara iguaiss. Por outro nome se dizem Paladinos.
Parnaso , monte de Phocis , dedicado ás Musas ; ao pé do qual effâ a fonte Caftalia , cuja agua tinha tal viruide , que os que bebiam della ficavam logo Poetas.
Parfeos , he o mesmo que Persas.
Parthenope , vide Napolis.
Patanes , povos da India , poderosos em gente , & terra.
Paulo , hum foy o bemaventurado Sam Paulo Apostolo de Christo : o qual indo prezo para Roma , teve no mar huma grandissima tormenta. O outro Paulo da Gama , irmão de Vasco da Gama , descubridor da India.
Pedro , di muitos faz o Poeta inençam : seja o primeiro S. Pedro Principe de Apóstolos. O segundo D. Pedro Rey de Portugal , filho del Rey Dom Affonso o Quarto. O terceiro , o Infante D. Pedro filho del Rei D. Joam o Primeiro , o qual



foy Duque de Coimbra , & Governador deitez Reynos em tempo do Rey D. Affonso o Terceiro , seu sobrinho . O qual Infante esteve em Alemanha , onde fez muitas coufas memoraveis . O quarto o Conde D. Pedro filho de Dom Joam Affonso de Meneses , Conde de Viana , foy o primeiro Capitam , & Governador de Ceuta , a qual defendeo de dous cercos valeirosissimamente contra toda a Berberia . O quinto , Dom Pedro de Souza , Capitam de Ornuz , muito esforçado cavalleiro . E o sexto Pedro Rodrigues , chamado do Alandroal , por ser Alcaide mor della villa , cavalleiro de muito valor , em tempo do Rey D. Joam o Primeiro .

Pegù , Reyno Oriental , em o qual ha muito ouro , & outras pedras preciosas , & abundancia de mantimentos .

Peleo , Rey de Theffalia , o qual foy casado com Tethys senhora do mar .

Peno ásperrimo , he Anibal .

Perithoo , filho de Ixiao , intimo amigo de Theseo . Penates , os Deoses , a que honravam os Gentios dentro de suas casas .

Perillo , hum homem de grande engenho natural de Athenas , o qual inventou a Phalaris Tyrano hum genero de tormento , para matar os homens , a que era naturalmente inclinado ; que foy hum Touro de metal , em o qual metidos os homens , & posto debaixo fogo , bramavam como Touros : & o primeiro , que padeceo esta cruel morte , foy o mesmo artifice .

Perfas , fam os moradores de Persia .

Persia , regiam de Asia .

Phaeton , ou Phaetonte , filho do Sol , & de Climenè ; querendo governar o carro de seu pay , abrasou o Mundo ate que Jupiter o matou com hum rayo .

Phalaris , Tyrano de Sicilia , o qual nam passava o tempo em mais que inventar generos de tormentos , com que matar os vassallos , depois de lhe tirar as fazendas .

Pharaó , Rey de Egypto , o qual foy castigado de Deos , só por mandar lhe levassem a casa Sara mulher de Abraham .

Phasis , Rio grandifissimo que nasce no monte Caucafo , & passa por Colchos Provincia de Asia , chamada hoje Mengulia , fugeita ao Gran Cam , senhor de Tartaria ,

- 420
 Pheaces , ilha , a que hoje chamamos Corfu , & outros Corcira , da qual era natural Demodoco , musico excellente.
 Phœbo , & Apollo , fam nomes do Sol : o qual , & a Lua dizem os Poetas ser filhos de Jupiter , & de Latona , nacidos ambos na Ilha Deboa .
 Phenix ; ave unica , & só no mundo , a qual dizem vive em Arabia .
 Philaucia , he o amor proprio .
 Dom Philippe de Menzes , Capitam de Ormuz , • qual ouve grandes victorias na India .
 Philippo , Rey de Macedonia , pay do grande Alexandre .
 Philippicos campos , chamados assi da cidade Philippos , em os quaes foy aquella batalha entre Cesar , & Pompeyo , & a de Octaviano , & Marco Antonio contra Bruto Caffio , & outros conjurados .
 Philomella , he o rouxinol , em que foy convertid a huma filha de Pandion desse nome .
 Phlegon , hum dos cavallos do Sol .
 Phrigios , he o mesmo que Troyanos .
 Pindo , monte de Macedónia , dedicado a Apollo , & às Musas .
 Pyrene , filha del Rey Bebryce , a qual morta pelas feras , foi sepultada em os montes , que de seu nome se chamaram Pyreneos , os quaes dividem a França de Espanha .
 Pyreneo , vide Pyrene .
 Pyrois , nome dc hum dos cavallos do Sol .
 Pirrho , filho de Achilles , & de Deidamia , o qual por vingar a morte de seu pay sacrificou em seu sepulcro a Policena filha de Priamo Rey de Troya .
 Plinio , dito Caio Plinio segundo , natural de Verona , viveo nos tempos de Vespafiano , cujos negocios administrava . Escreveo huma obra da natureza das coulas , & morreu no incendio do monte Vefuvio querendo esquadriñhar a causa delle .
 Plutaõ , Rey dos Infernos , segundo os Poetas .
 Poleás , fam pela mayor parte escravos dos Naires , em a India , & tam vis entre elles , que o Naire , que trata com Poleá tem pena de morte ; & o Poleá nunca pôde medrar , nem ter outro grao de honra .
 Policena , filha de Priamo Rey de Troya : vide Pirrho .

Polidoro ,



Polidoro, filho de Priamo Rey de Troya , ao qual matou Polyphemus Rey de Thracia por avareza.

Polimnestor, Rey de Thracia.

Poliphemo, Ciclope filho de Neptuno , & da Terra , o qual dizem os Poetas tinha hum só olho na testa , tam grande como huma rodella. Este era fero , cruel , & comedor de carne humana.

Polonios, os de Polonia Provincia vastissima de Europa.

Polos, sain douz pontos astronomicos , que communmente chamamos , Norte , & Sul ; & de ordinario este nome Polo se toma pelo Cœo.

Pomona, tinhãoa os Antigos por Deusa da fruta.

Pompeyo, chamado Magon , por suas victorias , & triumphos , foy vencido de Cesar , mas só nisto inferior.

Pompilio, foy Numa Pompilio Rey dos Romanos , o qual depois de se aquierar com seus inimigos , se deu todo ao culto dos falsos Deoses.

Pomponio : cognominado Mellus , escreveo elegantemente de situ orbis.

Ponda, fortaleza do Hidalcam , tres legoas de Goa , pelo sertam dentro.

Ponente , onde o Sol se poem , a nosso modo de fallar.

Poro, antigo Rey de Guzarate , grande cavaleiro , muito esforçado , & muito Belicoso.

Prastro promontorio , he o que communmente chamamos cabo das correntes.

Progne , filha de Pandiam Rey de Athenas , & irmã de Philomena , a qual matou a seu filho , & o deu a comer a Terco seu pay : convertida depois em andorinha.

Prometheo , vide Japeto.

Protheo , monstro marinho , do qual contam os Poetas , que se transformava en varias formas. Este tem cuidado dos peixes do mar , que he o seu gado : & he grande adevinhador.

Ptolemeo , Astrologo insigne natural de Egypto : vide Arsione.

Queda , cidade do Reyno de Syam.

Quimance , lugar situado na boca do rio Rappy , chamada por outro nome Oby , junto ao Reyno de Melinde.

Quiloa, cidade na costa de Melinde toda Cercada de mar , a qual tem muitos palmares , & muitas

Tom. I.

N II

IN D E X.

422

arvores , & ortalicas como as de Espanha.
 Quinto Fabio, cognominado Maximo dictador Rômano , o qual com cauetelas , & ardias destruiu a Anibal sem lhe dar batalha.
 Quirinio, he Romulo, primeiro fundador de Roma.

R E G U L O , foi Marco Attio Regulo , Consul Rômano o qual quiz antes perder sua vida , que nam se perdesse sua patria.

Repelim , cidade no Malavar.

Rhamnuia , he a mesma que Nemesis Deusa da Justica , inimiga dos soberbos , & grande fôpeadora dos prefundios.

Rheno , he hum pequeno rio , que nasce do Apennino para Pistoia , & passa junto a Bolonia : chamouse por outro nome Ebro , & hoje Rira. Rhodamonte hum famoso Sarraceno , em as poesias de Orlando.

Rhodano , chamado por outro nome Rhosne , rio que nasce nos Alpes , & faz o lago que dizem Losana , a cuja ribeira estâ Genova.

Rhodas , Ilha no mar Carpathio , antigamente assento dos cavalleiros de Sam Joam , hoje possuidâ dos Turcos.

Rhodope , monte de Tracia.

Riphicos , montes septentrionaes de Scythia.

Roçalgate , cabo infinge da Arabia Feliz onde começa o Reyno de Ormuz.

Rodrigo , entendese Bivar , chamado communmente o Cid Ruy Dias , que foy valeroso nas armas , & ganhou muitas terras aos Mouros , havendo muitas victorias delles.

Roma , cidade mais celebre , & nomeada de todo o mundo , por haver noutro tempo sobijgado , & metido debaixo de sua obediencia quasi todas as naçoes , & provincias , que eitam debaixo do Céo , & por fer ao prezente a cidade Metropolitanâ de toda a Critudade.

Romanos , os de Roma.

Romulo , primeiro fundador , & primeiro Rey de Roma.

Rugerio , hum dos Saracenos , de que tratei na dicçam Orlando.

Ruy Pereira , cavalleiro esforçado , & leal Portuguez.

Rumes sam os Turcos , chamados assi per virrem (como o Poeta diz) da cafta dos Romanos.

Ruthenos chamados por outro nome Roxolano , ou Russios sam os do Reyno de Polónia,



- SABA , muyto nomeada na escritura sagrada , soy Raynha do grande Imperio do Preste Joam na Ethiopia .
 Sabæas costas , as de Arabia , onde estã a cidade Sabã : he terra abundante de incenso , & de especies odoriferas .
 Salacia , Deoçia do mar , mulher de Neptuno .
 Saladino , Soldado do Egypto , que ganhou a sancta cidade de Hierusalem ; anno 1187 .
 Salamina , Ilha no mar Euboico , defronte de Athenas , onde Xerxes por valor de Temistocles , soy desbaratado : nesta terra querem os naturaes que nacesse o Poeta Homero .
 Samaria , cidade de Syria entre Judea , & Galilea .
 Samatra , Ilha grandissima , & muyto fermoçao no Oriente ; a qual dizem que antigamente soy huma mesma coufa com Malaca .
 Samnitico Jugo , vide Caudinas forcas .
 Samori , he o nome apellativo do senhor do Reyno de Calecut , o qual soa tanto como Emperador , por elle ser o mayor Rey de toda aquella costa .
 Sampayo , soy Lopo Vaz de Sampayo cavalleiro muyto esforçado , Governador na India , onde fez coufas inatavilhozas .
 Sanagã , rio que divide a terra dos Mouros Azeneges em Africa , dos primeiros negros de Guiné , chamados Gelofoes .
 Sancho , o primeiro soy El Rey Dom Sancho filho del Rey Dom Affonso Henriquez , muito esforçado , & valeroso ; & o segundo El Rey Dom Sancho segundo , chamado Capello , filho del Rey Dom Affonso o segundo , remisio , & desculpado .
 Sanfaõ , Hebreo de naçam , filho de Manue do Tribu de Dan ; soy milagrosamente dado por Deos a Manue , sendo esteril sua mulher , pera destruicam dos Philisteos inimigos de seu povo . Tinha à fortaleza nos cabellos da cabeça .
 Santarem , villa nobre de Portugal quatorze legoas de Lisboa , junto ao Tejo .
 Santiago , Apostolo sagrado , padroeiro dos Espanhóes .
 Sara , mulher de Abraham , vide Pharaõ .
 Sarama , vide Perimal .
 Sardanapalo , ultimo Rey dos Assirios , monstre de sensualidade , & luxuria .

N n ij



I N D E X.

- 424
Sarmatas, os de Sarmacia, província antiga, chamada agora Livonia.
Sarmacio Oceano, mar de Sarmacia.
Sarracenos, nome de que os Mouros se jaçam muito, dizendo que procedem de Sara mulher de Abraham.
Saturno, filho de Celo, & Vesta, do qual fingem os Poetas que comia todos os filhos, que Opis sua mulher pariu; & affi he figura do tempo que tudo gasta.
Saul, feixo Rey em Edom, em cujo tempo o Santo David matou aquele soberbo Gigante Goliath, ou Golias.
Saxones, povos de Alemanha.
Scabelicastro, he Santarem.
Sceva, este foy Cassio Sceva capitam de huma companhia de Cesar, valerofissimo.
Scylla, de duas faz Poeta mençam: huma foy filha de Phorco, amante e amada de Glauco, a qual foy convertida em hum cachopo, que estã no estréiro de Messina entre Italia, & Sicilia, por arte, & industria da ciola Circe: a outra foy filha de Niso Rey dos Magarefes, a qual foy occasiõ da morte de seu pay, por amor del Rey Mynos, a quem ella muito queria.
Scinis, ladram muito esforçado, o qual costumava matar todos seus hóspedes com hum grande genero de tormento.
Scyptiam, foy Cornelio Publio Scyptiam chamado o Africano, pellas grandes ações que em Africa fez, principalmente na destruiçam de Carthago.
Scythas, os de Scythia, vastissima Regiam septentrional; os quaes tiveram antigamente grandes contendas com os Egypciós, sobre a antiguidade de suas patrias, & nações.
Semelle, máy de Baccho.
Semicapro peyxé, he o que vulgarmente dize mos Capricornio, signo celeste, o qual se pinta meyo peyxé, meyo cabra.
Semiramus, Raynha dos Assirios infame por sua luxuria, ainda que bella, & valerosa.
Septentrional meta he o Norte.
Sequana, he o rio Sena, que passa por meyo da gram cidade de Paris em França.
Serpá, villa de Portugal, na comarca de Alem Tejo.
Sertorio, natural de Nursia (que hoje chiamamos



Nozza em Italia) o qual recolhendose a Espanha , fez grandes guerras aos Romanos , & Ihes venceo muitos capitães. Este fez seu astento em Evora , a que ennobreco muito , & fez trazer a ella a ágoa da prata para seu ornato & provimento.

Sevilla , cidade celebre em Espanha , pella qual passa o rio Bethis.

Syam , Reyno poderoso da India.

Sychem , filho de Henor , foy morto , & todos os seus , & a terra destruida , por tomar Dina a Jacob seu pay.

Sicilia , Ilha famosa , & assaz conhecida , a qual foy antigamente junta com Calabria , & a dividio hum terremoto , pondo em meyo aquele mar chamado o estreito de Messina. Foy māy dos maiores tyranos do mundo.

Siculo mar , o de Sicilia.

Siene , cidade de Egypto , em a qual dizem que em certo tempo do anno sam nella tam directos , a hora de meyo dia , os rayos do sol , que em nenhuma parte ha sombra.

Sylla nobre Romano , da antiga familia dos Scipions , mas cruel , & facinorofo : morreuo cunerto , & comido de piolhos.

Sylves , cidade no Reyno do Algarve.

Sinay , monte alissimo de Arabia , em o qual Deos nosso Senhor deu a ley a Moyses ; & estā hoje hum mosteiro de Religiosos da vocām da Virgem & Martyr Santa Caterina , que nelle tem sua sepultura.

Synon , Grego , traydor celebrado de Virgilio , em a destruiçam de Troya.

Sintra terra de Portugal , tam fresca , que no mesmo tempo , em que muitos lugares ao redor della estām ardendo em fogo , tem grandes orvalhadas , & rocios.

Siqueira , foy Diogo Lopez de Siqueira , que socedeo no governo da India a Lopo Soares de Albergaria , o qual entrou pelo estreito do mar roxo com huma frota de 24 vellas.

Siracusa , he o mesmo que Sicilia.

Smirna , cidade na menor Asia , a qual segundo a mais celebrada opinām , foi patria de Homero , principe dos Poetas.

Soares , foy Lopo Soares de Albergaria Governador da India ; o qual passou ao estreito do mar roxo com 36 vellas , em que levava tres mil

Portugueses ; com que meteo em grande temor , & confusam aos daquellas partes.

Socotra, Ilha entre o cabo de Farraque , & o de Gurdafu ; em a qual se dà o pao aloe , que he como o pao de Aguilu muito prefado.

Sofala, povoação da costa de Mombasa .
Soidam, títulos dos Reyes de Egypto , fugeito hóje ao gram Turco.

Sophenos, os de Sopheno , província de Suria , gente molle , & afeminada.

Strabo, Philosopho Cretense , & Geographo insigne , nos tempos de Augusto.

Suáquem, cidade , & porto o melhor de todo o estreito do mar roxo , cercada de mar , à maneira de Ilha ; a qual nam occupa mais terra que a cidade ; cujas casas fan ao modo de Elpanha.

Suecio, o de Suecia , província de Escandinavia.

Suez, lugar pequeno , & nobre na costa do mar roxo : antigamente dito Arsinoc de huma filha , ou irmãa de Ptolomeu Rey do Egypto , que o fundou.

Sumano, he o mesmo que Plutain , a que os antigos chamaram Deos do Inferno.

Sunda, Ilha do Oriente , alem de Samatra , em a qual há a pimenta muyro boa , & hum rio que nam sofre sobre sy coufa algua por leve que feja.

TAGIDES, as Nymphas do Rio Tejo chamado antigamente Tago.

Tanais, dito communemente Tana rio , que nasce nos montes Ripheos , & divide a Ásia de Europa .
Tanor lugar na costa de Melinde.

Taprobana, vide Ceilam .
Tarifa, cidade de Andalusia , dita antigamente Tarrefo .

Tarpeia, huma donzella filha de Tarpeo Romano , Alcaide mór da fortaleza de Roma ; a qual com cobica de humas manilhas , que os Sabinos inimigos dos Romanos lhe prometeram , deo ordem para entrarem no castello , & em lugar de manilhas lhe deram a morte .

Tarquino foy Sexto Tarquino filho de Tarquino o soberbo de alcunha , por cometer adulterio com Lucrecia mulher de Collatino , acabou mal fóra de Roma , & seu pay perdeo o Reyno .

Tarragones, o da Província Tarraconense , huma das tres em que Espanha foy dividida ; a qual fe chamou assi da cidade Tarragona sua Metropoli .

- Tartessos , sám os Andaluzes , de Tartezo , que he
Taripha , cidade de Andalusia .
- Tavay , cidade antigamente do Reyno de Syam ,
hoja a ultima do Reyno de Pegú .
- Taumante , pay de Iris , mensageira dos Deoses &
principal de Juno : tomaſe pelo arco celeſte que comumente dizemos da velha .
- Tavilla , lugar do Reyno do Algarve .
- Tauro , hum dos maiores montes do mundo , o qual abraça toda Áſia , deſde o Oceano Oriental , ate o Septentrional : mas com diferentes nomes , conforme as varias naçõens por onde paſſa .
- Tejo , rio muy celebrado dos antigos por suas areás de ouro : nacē nas ferras de Conca , cidade de Caffella a velha , & entra no Oceano , quatro legoas de Lisboa .
- Tenesfary , cidade do Reyno de Syam no Oriente , em a qual fe dā a melhor Pimenta do mundo , como tambem em Quedā , cidade do mesmo Reyno .
- Terefa , mulher do Conde Dom Henrique , pay del Rey Dom Affonso Hentiques , o primeiro de Portugal ; a qual foi filha del Rey Dom Afonso o Sexto Emperador de Espanha .
- Ternate , huma das ilhas do Máluco , da qual saem chamas de fogo .
- Tethys , filha de Celo , & Veſta , Deoſa do mar , & de ordinario ſe toma pelo mesmo mar .
- Thebano , he Baccho , porque ſua máy Semele foy de Thebas .
- Themistocles , Capitam Atheniense de grande nome .
- Temititam , he nome da cidade Mexico na nova Espanha .
- Theotonio , foy Dom Theotonio Prior de Santa Cruz de Coimbra .
- Thermodont , Rio de Themiscyra , pequena regiam , viſinha de Capadocia , junto ao qual viviam antigamente as Amazónias .
- Thermopylas , paſſo alpero , & eſtreito , que ao longo da praia faz o monte Oeta de Măcedonia a regiam de Grecia . O qual Leonidas Rey de Măcedonia com pouca gente defendeo de hum grandissimo exército de Xerxes Rey dos Persas .
- Theseo , filho de Egeo Rey de Atenas , heroe clarissimo , Enulo de Hercules , & amigo grande de Peritího .



- Theſiponio , artifice famoso , que fez o Templo de Diana em Ephœſo.
- Thioneo , he Baccho.
- Thirintio , he Hercules , chamado affi de Thirintio ſua pátria , em Grecia.
- Thome , S. Thome Apoftolo de Noffo Senhor Jesu Chriſto , o qual eſteve , & padeceo martyrio na cidade Meliapor , onde efta ſepultado.
- Thraces , os de Thracia , regiam de Grecia , chamada hoje Romania.
- Tibre , celeberrimo rio de Italia , o qual aparta o Janiculo da cidade de Roma.
- Tidore , huma das Ilhas de Maluco na India.
- Tigris , rio famoso na menor Armenia , o qual entra no mar da Persia.
- Timavo , rio dos Venetianos , ao qual os Antigos chamavam mar , por ter a agoa falgada : entra no mar Adriatico com fete , ou nove bocas , & huma dellas de agoa doce.
- Timor , Ilha do Archipelago , onde eftam as Malucas.
- Tinge , cidade na Mauritania edificada por Anteo , Rey da ultima parte de Mauritania : hoje ſe diz Tanger.
- Tingitana terra , quer dizer terra de Berberia.
- Typeho , Gigante , filho de Titano , & da Terra , inimigo capital de Jupiter , & dos outros falfos Deos.
- Typehas armas , ſam os rayos de que Jupiter uſava.
- Tyria cor , he a gram , chamada affi de Tiro , cidade de Phenicia , que hoje ſe chama Suria , onde fe faz excellentissima.
- Tyrios , os detta cidade Tiro , de quem ſe diz foi fundada a Cidade de Cadiz.
- Titam , fingem os Poetas pay da Aurora , que he a manhaa.
- Tytiro , pastor celebrado de Virgilio.
- Tiro , filio de Vespasiano , o qual tomou a Hierufalem , & a affolou , & queimou , nam deixando pedra ſobre pedra.
- Tobias , nome proprio , celebrado nas sagradas letras : pelo ſeu guiaſor ſe entende o Archanjo S. Raphael.
- Toledo , Reyno de Eſpanha , chamado affi de huma Cidade deſte nome ſua Metropoli.
- Tonante , he Jupiter.
- Tormentorio cabo , he o que commummente cha-mamos de Boa Esperanca.

Tero lugar, que fica desfalto legoas do Monte Synay, muito falso de agoa.

Torquato, chamava-se Tio Manlio, homem excellente, & tam observador da disciplina militar, que fez morrer hum proprio filho, ainda que vencedor, por aver vencido sem sua ordem.

Torresvedras, lugar de Portugal.

Trajano, Emperador de Romanos, Espanhol de naçam, o qual fugitando varias nácens por mar & por terra, conquistou até à India, mas nam entrou nella.

Trancofo, villa famosa de Portugal.

Tritam, filho de Neptuno & de Salacia, senhores do mar, & seu trombeta.

Troya, cidade antigamente celebre em a Phrigia, Província de Ásia menor junto do Hellesponto: a qual foi destruída pelos Gregos, sem ficar pedra sobre pedra.

Tropicó, sam os Tropicos certas balisfas, & terminos do Ceo, entre os quaes anda o Sol, sem passar nenhuma delias. Hum se chama do Cancro, da banda do Norte; outro de Capricornio, da banda do Sul.

Trudante, cidade populosa de Berberia.

Tuy, cidade no Reyno de Galiza.

Turcos, os povos de Turquia.

Tuscos, os mesmos que Toscanos, de Toscana Regiam de Italia.

Tutuam, lugar fronteiro de Africa.

VANDALIA, he Andaluzia: chamada assi dos Vandalos povos de Alemanha, que nesta parte fizeram assento.

Venerco, couxa de Venus.

Venefa, cidade fermoña, & rica, & de grandissimo trato, & comercio, edificada no mar, de que está cercada, & se anda toda por mar.

Venus, entre os Antigos tida por Deusa da fértilura, & dos amores lascivos.

Vespéro, ou Hespero, he o Planeta Venus, que nas partes Occidentais, em se pondo o Sol, apparece primeiro que todas as estrelas, & planetas, & antes que o Sol faya se vê tambem no Ceo depois de escondidas as outras estrelas.

Vesta, filha de Saturno, & de Opis, may de Tethys senhora do mar.

Viriato, Portugues valerosissimo, o qual de pastor, & depois de falteador, vejo a levan-

tarfe com toda Lusitania , por cuja defensam
deu assaz em que entender aos Romanos , por
espaço de quatorze annos.

Ulcinde , Reýno do Oriente entre Persia , & Cam-
bayaa.

Ulysses , o mais astuto , & fabio de todos os Gre-
gos , qui foram à guerra Troyana , foi filho
de Laertes Rey de Ithaca , ilha : & fundador
de Lisboa.

Ulysses muros , os de Lisboa.

Ungaro , o de Ungria , donde alguns dizem era
o nosso Conde Dom Henrique.

Ursas , sam as que chamamos guardas do Norte.
Vulcano , filho de Jupiter , & Juno , entre os An-
tigos venerado por Deos do fogo , & se tom̄a
peio mesmo fogo : & os Poetas dizem que elle
fazia os rayos a Jupiter seu pay . Foi casado
com Venus , & fez tambem ás armas a Eneas
seu enteado.

X E Q U E , quer dizer Governador na lingoa Ara-
biga.

Xerez , lugar de Castella.

Xerxes , filho de Dario , o mais poderoso Rey
dos Persas.

YOPAS , hum grande musico de Africa , &
tangedor excellentissimo.

Yos , ilha do mar Mirtoo , em a qual dizem estar
sepultado o Poeta Homero.

Z A I R E , Rio grandissimo de Africa , cuja fonte
está no sertam do Reyno de Congo.

Zebellinos , animaes , sam os que commummente
chamamos arminhos.

Zeila , lugar na costa de Africa.

Zelanda , terra do Norte.

Zephiro , vento , que por outro nome chamamos
Favonio , & viraçam , que corre no veram.
Os Poetas o fazem casado com Flora Deosa das
flores.

Zona circulo , com que os Geographos dividem
a terra , os quaes são finco.

Zopyro , Vassallo de Dario Rey dos Persas.

L A U S D E O .